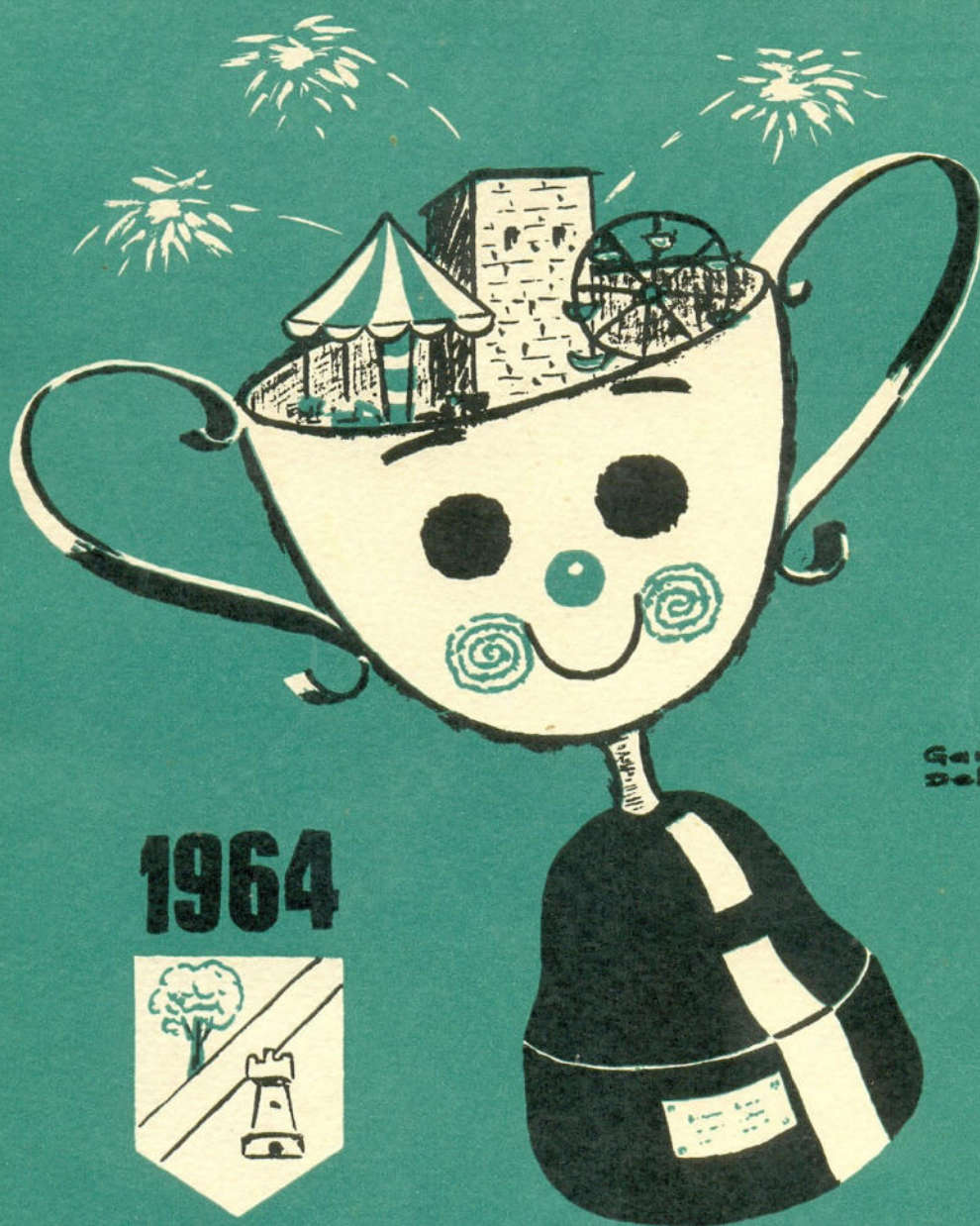




Garrido
Delgado

1964



mengíbar

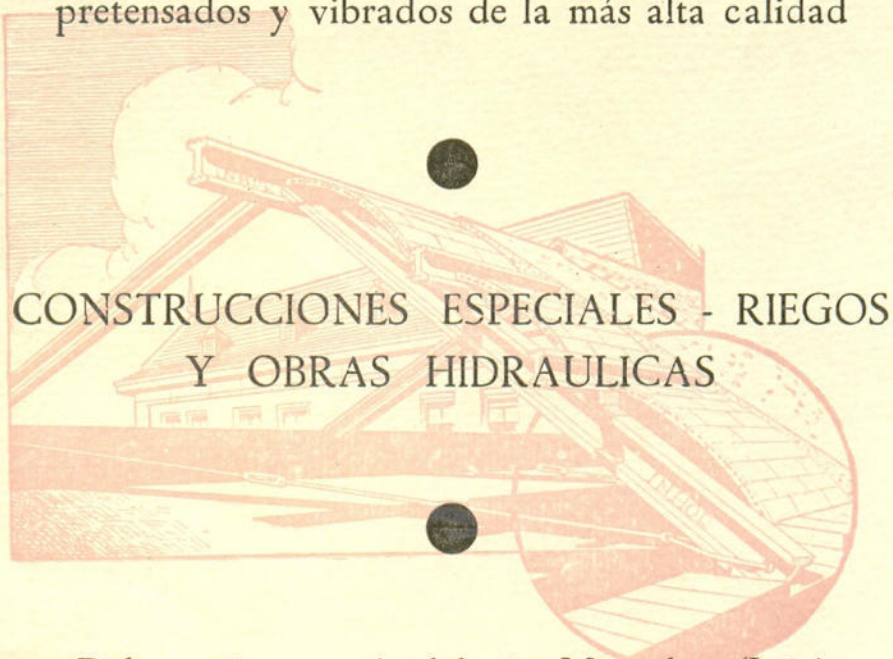
FERIA Y FIESTAS

en honor de Santa Maria Magdalena

Industrias del Hormigón, S. A.

I. N. H. O. R.

Toda clase de piezas prefabricadas, forjados y estructuras en hormigones pretensados y vibrados de la más alta calidad



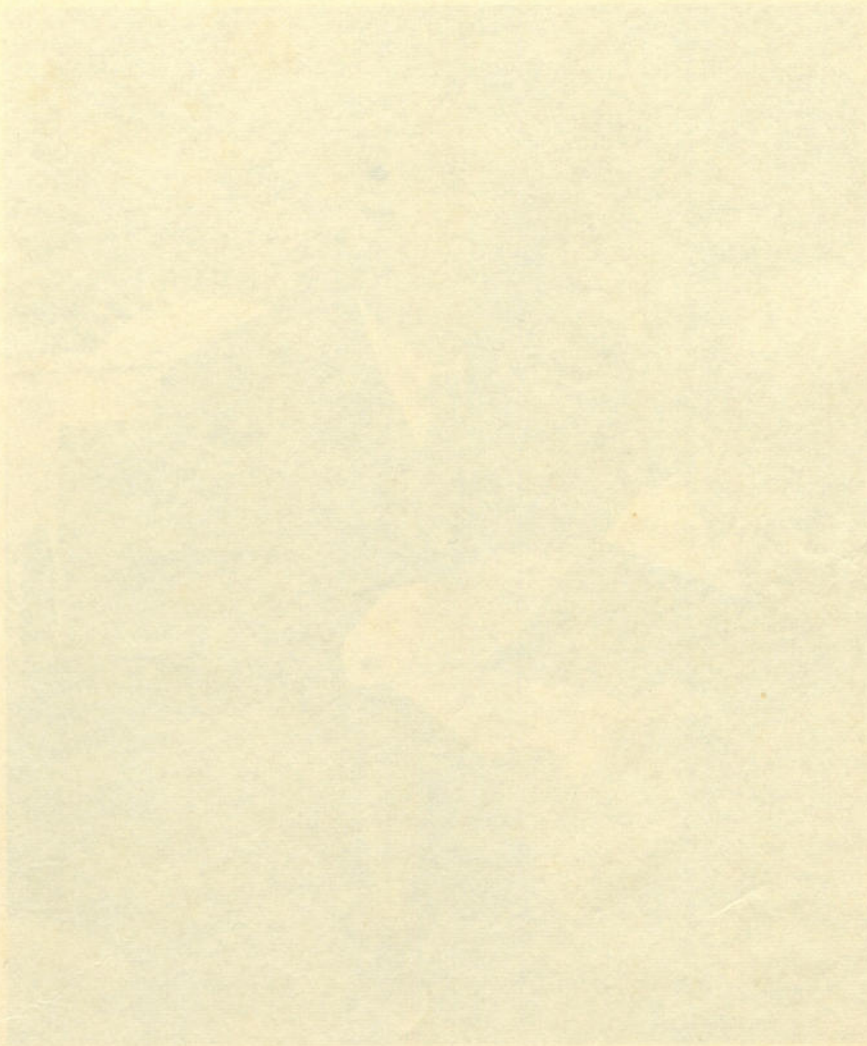
Delegación para Andalucía: Mengíbar (Jaén)

Teléfono 16 (centralita) - Apartado 1

FACTORIAS:

Domicilio Social:
M A D R I D
Embajadores, 252 y 254
Teléfono 239 56 00

Madrid (capital)
Mengíbar (Jaén)
Numancia (Toledo)
Mérida (Badajoz)
Málaga (capital) y
Hellín (Albacete)



FIESTAS Y FERIA

en honor de
SANTA MARIA MAGDALENA

—
Mengíbar, 1964



Mengíbar abre sus páginas más floridas y su mejor y más sincera alegría, para ofrecérsela al Caudillo de España, que ha hecho posible, bajo su paternal guía y tutela, el resurgir de este pueblo y el amanecer de España, convertido ya en venturosa realidad.

Al enviar la adhesión más inquebrantable a su persona, saludamos en él al Salvador de la Patria y al estadista que ha sabido dar a los españoles una vida digna y un porvenir cargado de óptimos frutos.



Hace poco más de un año que la provincia de Jaén está dirigida por el Excmo. Sr. Don Juan Manuel Pardo Gayoso, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que bajo el mando de Franco, está encauzando debidamente cuantos problemas tiene en trance de resolución esta provincia.

Mengíbar sabe de los desvelos de nuestra primera autoridad por todo cuanto atañe a su vida y a su industrialización y por ello el pueblo entero le envía un cariñoso saludo y la adhesión más entusiasta.



Nuestro Alcalde entró con la primavera, tomando posesión de su cargo, exactamente, el 21 de marzo de 1960. Hombre de los tiempos heroicos de la Falange (fue su primer Jefe Local hasta el año 1936, desde noviembre de 1933, en que la llamada patriótica de José Antonio encontró en nuestro pueblo un puñado de jóvenes dispuestos a dar su vida por España), ha fructificado y hecho «reir la primavera» de Mengíbar con «un nuevo amanecer» que la profecía joseantoniana soñó para nuestra Patria.

Estos cuatro años de su mandato han sido un rosario de éxitos y mejoras de todo orden para Mengíbar, y sobre todo ha sabido imprimir a su gestión el acierto de la unidad de nuestro pueblo, cumpliendo la constante consigna de nuestro Caudillo Franco, y nos ha inculcado el entusiasmo y confianza en nuestro resurgir, poderosa arma con la que Mengíbar viene superando sus problemas, sin desmayos ni ostentaciones, en una labor callada pero eficaz.

Su modestia no nos ha permitido en años anteriores, a los que hacemos esta Revista-Programa, resaltar su esforzada gestión al frente de la Administración y de la Política del Movimiento en nuestro pueblo; mas este año, en el que, coincidiendo con la conmemoración de los veinticinco años de paz española, Mengíbar inaugura 15 nuevas obras o mejoras, debidas principalmente a su iniciativa y constancia, nos exponemos gustosamente al regaño, desobedeciendo sus instrucciones, por considerar de la mayor justicia destacar aquí su abnegada y desprendida labor en beneficio de nuestro pueblo.

Seguros estamos que todos los mengibareños que lean estas líneas estimarán justa y obligada nuestra decisión, pues creemos justificado cuanto decimos, y ahí están las dos pruebas gráficas que insertamos al pie, en las que el Jefe del Estado, a propuesta de nuestra Primera Autoridad Provincial, concede a nuestro Alcalde la Orden de Cisneros al Mérito político, y en otra, todo el pueblo presente en uno de los muchos actos públicos para los que fue requerido por Andrés Párraga y a quien siempre respondió como un solo hombre -debemos decirlo- como por su limpia ejecutoria y ejemplar entrega por Mengíbar, él merece.



MENGIBAR ahora, como siempre, mostró su religiosidad, conservando sus mejores tradiciones y dando empaque al tipismo de los días feriados.

Estas pruebas gráficas, recogen las demostraciones locales, tan llenas de este rango típico y tradicional, sin olvidarse de lo religioso.



Religiosidad, Tradición y





Tipismo de Mengíbar



Mengíbar, en el

“25 Aniversario de la Paz Española”

Mucho es lo que España ha conseguido en estos «25 Años de Paz». Muchísimo lo que ha tocado en suerte a nuestra «cenicienta» provincia. Pero, mucho más de muchísimo, es lo conquistado por Mengíbar.

Ello es una verdad tan indiscutible, que bastará hacer relación de lo conseguido en este solo año, en el que se conmemora el fausto cuarto de siglo de una Paz que tanto nos envidian desde fuera —por el bienestar y riqueza que nos viene produciendo a los españoles—, para convencer a cualquiera que no conozca nuestro pueblo.

En los primeros meses del presente año, hemos inaugurado un amplio y bien dotado MERCADO de Abastos; una Guardería infantil, para que nuestras mujeres trabajadoras puedan dejar sus pequeñuelos confiados a las expertas y cariñosas manos de las monjitas y muchachas de la Sección Femenina; una AGENCIA Comarcal de Extensión Agraria, directamente dependiente del Ministerio de Agricultura, para asesoramiento y ayuda gratuita de los agricultores de la zona; un nuevo COLECTOR de alcantarillado y una PISCINA extraordinaria, bonita, alegre, inigualable.

El «18 de Julio» se inauguran tres nuevas Avenidas de acceso a la Población, con los nombres del «General Rodrigo», laureado Teniente General, a quien Mengíbar, en su heroica persona, rendirá cumplido homenaje al Glorioso Ejército Español; otra Avenida «San Pedro Apóstol», santo titular de la Parroquia; y una tercera, bajo el nombre «25 Años de Paz», en recuerdo de tan hermosa efeméride. Estas tres magníficas nuevas calles mengibareñas, de amplio acerado, calzadas asfaltadas, arriates con jardinería y farolas con focos fluorescentes, suman más de 2.000 m. de largo y son de gran amplitud.

Asimismo, se ha inaugurado el camino vecinal de Mengíbar a Fuerte del Rey; unos Grupos Escolares con 12 clases, Parque Infantil y un Grupo de viviendas.

En septiembre-octubre próximo, serán inauguradas las siguientes obras: Nueva traída de aguas potables, Grupos de 72 viviendas del Patronato local «Virgen del Rosario», en colaboración con el provincial «Patronato Santo Rostro»; Grupo de 20 Albergues espléndidos para los damnificados por las últimas inundaciones; y nuevas calles del nuevo Barrio Norte del pueblo.

Y, por último, para final de año, se inaugurarán, un gran colector del alcantarillado, con desagüe hasta el río; la nueva pavimentación de otras cinco calles; un Auditorium en la Plaza «18 de Julio»; Urbanización y jardinería en las zonas verdes junto a carretera general y otras obras secundarias diversas, como alumbrados, jardinería, etc. etc.

También para antes del 31 de Diciembre próximo, estarán comenzadas las siguientes obras, ya aprobadas: Dos nuevos grupos de 70 viviendas, de la Obra Sindical del Hogar; otro nuevo grupo del Patronato; la «Casa de la Falange»; un campo de deportes un monumento al Caudillo; nueva urbanización de la Plaza del Caudillo, con una fuente monumental y tres nuevas pavimentaciones de calles.

A todas estas obras municipales o de ayuda oficial, debe añadirse lo realizado por la iniciativa privada, que por su importancia y cuantía, merece —aparte los más encendidos elogios— destacarse en esta breve exposición de lo conseguido en el venturoso «año de paz» 1964.

La iniciativa privada ha dotado a Mengíbar de una magnífica piscina, de más de cien casas nuevas, de embellecimiento de innumerables fachadas, de varias industrias y negocios, entre los que descuellan las nuevas Empresas para fabricación de muebles; confección de prendas de vestir, para niños y preparación y exportación de frutos; nuevas tiendas, bares, y otras industrias menores, como talleres, confitería, heladería etc. etc.

Creemos que esta sucinta relación de lo realizado e inaugurado o por inaugurarse en Mengíbar durante 1.964, es el más elocuente y fiel exponente de la pujanza arrolladora de un pueblo lanzado a la conquista de un mejor vivir para sus hijos.

Creemos que este gran esfuerzo de Mengíbar para conseguir en un solo año —sobre todo lo ya anteriormente conseguido— el par de docenas de importantes obras locales antes citadas, es un record de voluntad, tesón y entusiasmo.

Creemos que esta forma de celebrar los «25 Años de Paz», un pueblo de España, es la mejor prueba de lealtad y adhesión que podemos ofrecer al insigne y providencial Hombre de Estado que nos acaudilla.

Creemos, en fin, que este constante afán de superación y entrega por cumplir los hermosos postulados del Movimiento Nacional, de Mengíbar, es, sencillamente, cumplir las consignas de Franco y corresponder a la demanda de servicio y sacrificio que nos impone tanta sangre hermana, derramada por el millón de muertos de nuestra Cruzada.

En estas creencias, en esta fe de que Mengíbar viene dando pruebas con su callado y eficaz laborar, está el móvil de su fuerza, la unidad de sus vecinos, el secreto de sus éxitos.

Por ello, Mengíbar, ha conseguido cumplir honrosamente el deber de aportar su grano de arena, al gran montón que Franco ha sabido apilar en sus «25 Años de Paz».

Carta a los mengibareños ausentes

Queridos paisanos:

Estamos ya, nuevamente, a las puertas de nuestras tradicionales y alegres fiestas Patronales. «La Malena» se nos acerca rápidamente, este venturoso año de 1964, en que se celebran los «25 Años de Paz» española. Y por este fausto motivo, nuestras populares fiestas, tendrán esta vez una mayor duración, un más extraordinario programa, un más lucido acontecer.

Darán comienzo, nuestros días feriados, con el IV Concurso Hípico, que este año tiene categoría Inter regional y será de 5 días de duración (del 17 al 21).

Las fiestas religiosas a nuestra Excelsa Patrona Santa María Magdalena, serán también extraordinarias, el día 22. Los AUSENTES sois invitados de honor a ellas y a la «copa de vino» con que el Ayuntamiento se complace en invitaros a las 12,30 horas, después de la Procesión.

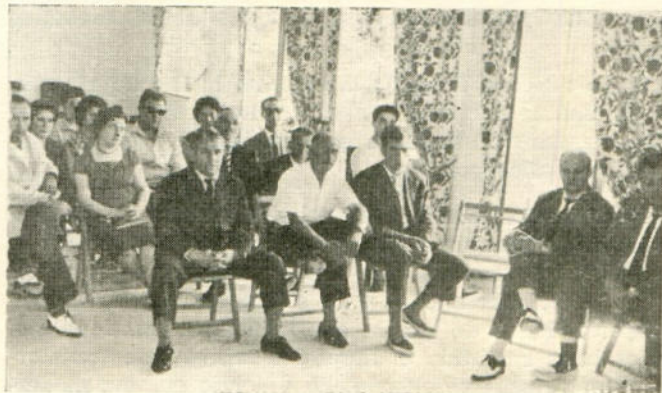
También tendrán nuestras fiestas importantes pruebas deportivas, como una gran Carrera Ciclista y Tiro al Plato y al Pichón. Festivales de teatro, Concursos y Exposiciones, Conciertos, Bailes y muchas atracciones, en el Ferial, en la Plaza del Caudillo y en las Casetas Municipales.

Las noches del 18 y 19, se celebrarán grandes verbenas en la nueva Piscina, con motivo del «18 de Julio» y de la celebración del «Día de la Paz», el domingo 19, en cuya fecha, se inaugurarán una serie de obras municipales, entre las que descuellan los nuevos Grupos Escolares, con 12 clases y 14 viviendas para Maestros y las tres nuevas Avenidas de acceso a la población, que llevarán los nombres de «General Rodrigo», «San Pedro» y «Avenida de la Paz».

Como vereis, tenemos motivos para estar contentos, pues este año en que se cumplen los «25 Años de Paz», Mengibar estrenará 15 grandes obras locales, ya que además de las antes citadas, del Mercado de Abastos, de la Guardería Infantil y la Piscina, ya estrenadas, hemos de inaugurar antes del 30 de Diciembre próximo, la nueva traída de aguas potables, el colector general y nuevo alcantarillado, un Grupo de 72 viviendas, otro grupo de 20 albergues, un parque infantil, el camino vecinal a Fuerte del Rey, la pavimentación de otras cinco nuevas calles, y una nueva industria para la fabricación de muebles.

Así, pues, amigos AUSENTES, animarse todos a venir a «La Malena», a disfrutar de los estupendos festejos de este año y comprobar las mejoras de todo orden que está consiguiendo nuestro Mengibar.

Os esperamos, como siempre, con los brazos abiertos para estrecharos con la alegría de hermanos y, seguro de que vendreis, de que no faltareis a la cita del pueblo que os vió nacer, os anticipa las gracias y envía un fuerte abrazo.



El Alcalde,

ANDRES PARRAGA VILCHES

...y cuando en fugaz visita...

Parece que la verdadera línea divisoria del tiempo de cada año de afanes de los ciudadanos de nuestros pueblos termina en el cenit de las fiestas populares cívico-religiosas, en que, como una tregua o bien merecido regocijo, se dedican unos días de amplia expansión y frenesí, para reanudar después la trayectoria rítmica del vivir y de la esperanza al conjuro del trepidar del último cohete de estas fechas expansivas...

Y así, Mengíbar vuelve a pensar en su Santa María Magdalena, para glorificarla en estos días de conmemoración y de ofrendas espirituales; y también, ¡cómo no!, repite sus festejos tradicionales, ofreciendo a sus hijos, a sus amigos, a sus visitantes, los destellos pléóricos de sana alegría, reflejados en el colorido singular de sus sabrosas fiestas de todas clases...

Este año 1964, Mengíbar, al hacer inventario de sus realizaciones desde el hito de 1963, puede muy bien ufanarse de novedades repletas de eficacia: *esas viviendas* que construye apresuradamente para coger solícita a la inmigración masiva que llega a disfrutar de las bienhechoras promesas de esa "abundante mano de obra" brindada por milagro de la transformación industrial que ha sabido conquistarse y crearse; *un Mercado público*, higiénico y capaz, para cubrir ese vacío incómodo; *esos Grupos escolares*, a punto de funcionamiento, alegres y luminosos; *esa Piscina* maravillosa, obra audaz y ambiciosa de uno de sus más apasionados hijos...

Todo esto, de fiestas a fiestas, se ha hecho risueña y espléndida realidad, sin que falten otros proyectos importantes e ilusionados que reserva el destino a los próximos años por venir...

Nosotros —¿para qué repetirlo?— tenemos tan clavada en el corazón a Mengíbar, que, cuando en fugaz visita la contemplamos de año en año, sentimos el orgullo de su crecimiento y de su engrandecimiento, vanagloriándonos de que la apasionada voluntad de sus hijos haya realizado el auténtico milagro de transformar un vetusto y destartado villorrio en una moderna ciudad, limpia, urbanizada y de alto nivel de vida. Y quien lo crea exagerado que pierda unos minutos de su ruta por la carretera general para adentrarse en Mengíbar, en donde contemplará con admiración lo hecho, lo proyectado y lo mucho que en la fantasía de sus hijos queda por hacer; y estos momentos de paréntesis no los perderá cuanto que podrá también gustar de las mieles hospitalarias de este hidalgo pueblo español y andaluz, situado en la margen izquierda del Guadalquivir, con la guardia eterna de su señorial Castillo, pregonero de una historia límpida y señera...

VALENTÍN DE LAS MARINAS

Moncada, julio de 1964.

Mengíbar, XXV años de Paz española

La Comisión de Festejos que preside el señor Alcalde y Jefe Local del Movimiento de Mengíbar, don Andrés Párraga Vilchez, proyecta editar la Revista-programa anunciador de las fiestas y feria de julio, en honor de su excelsa Patrona Santa María Magdalena, que, además de pregonar la pujanza y el comercio de tan importante localidad, resalta los acontecimientos que, en todo orden, vienen sucediéndose en la misma. Acontecimientos, dígame, de noble ejecutoria.

Nos solicita el señor Alcalde, amablemente, unas cuartillas literarias para publicarlas en la mencionada Revista-programa. Dificultades que no hubiera deseado tener, enfermedades, contratiempos, viajes, me han impedido atender la petición de tan buen amigo, y aún hoy casi me es imposible atenderla en la medida justa de su deseo y el mío; pero no quiero desatender por más tiempo la solicitud formulada en carta del 17 del mes en curso, siquiera con brevedad y por el móvil que la inspira.

¿Qué más que conmemorar los XXV Años de Paz española en su punto culminante, cuando todos los pueblos y todas las almas de la Patria amada se disponen a celebrarla con el debido homenaje al Héroe de las Rosas Inmarchitas? Ya sé que cada cual según sus posibilidades, según sus recursos; que cada pueblo con arreglo a los medios de que dispone; mas pensemos que los XXV Años de Paz lo que necesitan para conmemorarlos es el espíritu atento a la realidad nacional, no sólo en las grandes ciudades de la geografía peninsular, sino en aquellos de fisonomía propia a nivel de su gran desarrollo, de su prosperidad, de los bienes que debemos al Caudillo.

Mengíbar, valioso nido local, provincial, regional, no en el que los buenos españoles disputan el honor de ser, pensar y sentir únicamente; en el que todos los hijos alcanzan poderes de resurgimiento y glorias inéditas; en el que la voluntad unánime emprende acciones que no olvidan su grandeza, no ha deseado exteriorizar su alegría patriótica simplemente con festejos populares de signo religioso, sino asociar su nombre y su historia a la magnitud de su más alto nivel posible, porque es el corazón el que juega y se festeja a tono y ritmo de himno nacional.

Claro es que merecen gratitud los promotores de ese juego y ese festejo únicos, las Autoridades que entregan el alma al vitor entusiasta del pueblo.

LUIS GONZÁLEZ LÓPEZ

Cronista Oficial de la Provincia.

Mi mejor recuerdo de Mengíbar

Por Miguel M. Hueta Vivo

Hoy, un día bastante caluroso del tórrido junio de Linares, el correo me trae una agradable carta. Viene el cartero sudando, bajo la abultada valija, y me imagino que, en su interior, maldiciendo del verano como cada hijo de vecino. Luego la tarde se hace plomiza de tormenta, y en la suave penumbra de la siesta releo la carta. Es del Alcalde de Mengíbar, y me invita a colaborar con unas líneas en el Programa-revista que aquella ciudad edita anualmente por los días de las fiestas de "La Malena". Yo bien quisiera hacerlo —los términos de la carta no dejan opción a la disculpa—, y así lo intentaré, si Dios es servido de quererlo.

Siempre he tenido preferencia por Mengíbar. Primero, cuando aún no lo conocía, desde el tren miraba este pueblo, recostado y ascendiendo poco a poco en la falda del alcor que corona una fortaleza romana. Y pensaba que sería un pueblo como todos, con su fuente, su iglesia, su cura y su tonto, como ha dicho un escritor, y que en él se daban las características de todos los pueblos andaluces, esparcidos a todo lo ancho y lo largo de nuestra geografía, crucificando el paisaje de luz y de blancura en esta Andalucía Alta, tan sugestiva y tan desconocida de propios y extraños: cal, blancura, dilatados horizontes, y abajo, en el soto, y en las riberas del río, "los alamillos bailando uno con otro".

Luego conocí bien a Mengíbar. Sus calles y sus gentes. Y ese cielo azul que arrebató hacia la altura. Y esos campos austeros de pan-llevar. Y ese poniente añil y oro, por los brazos de la Cruz que corona el Monumento de José Antonio. Y he danzado por sus calles de acá para allá y he buscado la soledad en sus caminos a la atardecida, cuando suben las mocicas de las fábricas, y me he extasiado en la tarde de otoño y en la noche de verano.

No quisiera que estas letras sean un ditirambo de alabanzas hacia la bella ciudad. Quisiera sólo reflejar alguna de mis impresiones, y que sea el lector el que, con su experiencia anterior o la que adquiera en la visita que haga este año por las fiestas de "La Malena", juzgue por sí mismo. Y como precisamente en la sencillez de los momentos es cuando mejor se conoce a una ciudad, voy a reflejar uno de esos momentos para mí inolvidables.

Venía yo una tarde de Bailén, de visitar el Parador de Turismo en compañía de mi familia. Mi madre quiso parar un momento para conocer Mengíbar, de la que tanto le había hablado yo y de la que sólo conocía el monumento a José Antonio en una impresionante fotografía que conservo con verdadero cariño. Subimos hasta la plaza de la Iglesia, recorrimos las calles prin-

cipales y, ya anochecido, nos detuvimos en la puerta del Ayuntamiento. Yo me aparté un poco buscando un helado, y a mi vuelta encontré que mi madre, tranquilamente, cogía unas flores de geranios de los arriates de la plaza. Me sorprendí de esta ligereza y, cariñosamente, le llamé la atención, diciéndole que en Mengíbar castigaban duramente, con la cárcel, estas faltas de civismo, y que habríamos de marcharnos antes de que el guardia se diera cuenta. Mi madre, muy tranquila, contestó: "En un pueblo donde la gente trabaja tanto; donde levantan en tan poco tiempo todas esas fábricas que hemos visto y que tú dices que son nuevas, y que encima les queda tiempo para plantar flores, para criar macetas en las fachadas, para florecer de jardines las calles, para cuidar esta maravilla de geranios, para idear ese monumento que hemos visto, aquí no es posible que metan a nadie en la cárcel, ni exista cárcel siquiera."

Es el juicio más atinado que escuché nunca de Mengíbar. Mi madre siguió cogiendo geranios y yo temblando por si el guardia, cumpliendo con su obligación, desmentía en todas sus partes el juicio de mi madre. No fue así, y mi madre ha quedado con una limpia idea de Mengíbar. Siempre dice: "¿Aquél pueblo con tantas fábricas, tantas flores en las calles y con aquellos preciosos geranios en la plaza?"

Y yo contesto para mi capote: "Sí, aquel pueblo que ha sabido superarse a sí mismo; el que ha florecido por obra y gracia de una voluntad y de un tesón de hierro en esta España de la Paz de Franco; el que ha alzado fábricas y ha criado rosas, hermanando de forma maravillosa lo material y lo espiritual; el que colocó a José Antonio frente a sus tardes luminosas y bajo los brazos de cielo de una cruz, para que cada mañana y cada tarde comprobara este gozo estallante de la primavera que él ambicionó y que está floreciendo; el que recibió al Caudillo en una siesta calurosa, como de verano, cuando maduraban ya las espigas de la cosecha que Franco sembró a voleo por nuestra geografía... Ese es Mengíbar; Mengíbar, el de la España en Paz; Mengíbar, el de la Alta Andalucía señera, florecida bajo la Paz de Franco... Ese es Mengíbar."

Aquí tienes, amigo Andrés, las líneas que me pedías. He querido dar con ellas, sacándolo a la luz, el juicio para mí más entrañable sobre tu pueblo.

Sé que ello me compromete, pero te prometo pagar a tu pueblo, al menos con el afecto, la multa que por cortar unos geranios debieron imponerme una noche del mes de septiembre. Gracias.

Linares, 19 de junio de 1964.

IV Concurso Hípico Inter-Regional

Día 17 Julio, viernes

Prueba n.º 1

REVALORIZACION DE ACEITES, S. A.-(RASA) sin handicap

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Prueba n.º 2

CONCENTRADOS VEGETALES, S. A. (SACOVE)

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Día 18 Julio, sábado

Prueba n.º 3

TAISA - Jaén - Handicap

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Prueba n.º 4

PHILIPS IBERICA, S. A. E. - Nacional

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Día 19 Julio, domingo

Prueba n.º 5

GOBERNADOR CIVIL - HONOR - Handicap

PREMIOS: Copas y trofeos donados por Autoridades y Entidades

Día 20 Julio, lunes

Prueba n.º 6

INDUSTRIA Y COMERCIO DE MENGIBAR - Handicap

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Prueba n.º 7

HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

MENGIBAR - Caza

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Día 21 Julio, martes

Prueba n.º 8

INDUSTRIAS DEL HORMIGON, S. A. (INHOR) - Handicap

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Prueba n.º 9

GRAN PREMIO EXCMO. AYUNTAMIENTO DE MENGIBAR

PREMIOS: Copa al ganador y premios en metálico

Las pruebas comenzarán todos los días, a las 21,30, a excepción de cualquier día que, dado el número de inscripciones, hubiera necesidad de cambiarse la hora

PROGRAMA OFICIAL DE FIESTAS

Durante los días 17 al 21, tendrá lugar el **IV Concurso Hípico Inter-Regional NOCTURNO**, con dos pruebas diarias, tomando parte primeros jinetes nacionales, disputándose valiosas copas y trofeos y más de 50.000 pesetas en premios.

El día 18 de Julio, Gran Verbena «25 Años de Paz», como parte de los actos que vienen celebrándose como homenaje al Caudillo de España.

El día 19 de Julio, tendrán lugar **INAUGURACIONES** de numerosos servicios y mejoras locales, últimamente realizadas, con asistencia de Autoridades y Jerarquías Nacionales, Provinciales y Locales.

En los días 19, 20 y 21, a las 21,30 horas, Solemne **TRIDUO** en la Parroquia en honor de la Santa Patrona.

Martes, 21

A las 12, **PRINCIPIO DE LAS FIESTAS**, con repique general de campanas, disparo de cohetes y elevación de globos grotescos.

A las 19. Exhibición por las calles de la población, de una extraordinaria comparsa de **GI-GANTES Y CABEZUDOS**, acompañada de la Banda de música.

A las 22. Inauguración de las **CASSETAS DE FERIA** y de las **EXPOSICIONES «25 Años de Paz»** y de las de Pintura y Artesanía.

A las 23,20. Extraordinaria y grandiosa colección de **FUEGOS DE ARTIFICIO**, en la Plaza del Caudillo, a cargo de la Pirotecnia «Ntra. Sra. de Fátima» de Martos, actuando la Banda de Música.

A las 24. Entrega de premios a los ganadores del IV Concurso Hípico.

Miércoles, 22

A las 7. **DIANA** por la Banda de Música, recorriendo las principales Avenidas y calles de la población.

A las 11. Solemne **FUNCION RELIGIOSA** y **SERMON**, en la Iglesia Parroquial, en honor de nuestra excelsa Patrona Santa María Magdalena, estando la oración sagrada a cargo del Rvdo. Padre Fray Andrés de la Inmaculada, Superior del Santuario de Santa María de la Cabeza y actuando la Escolanía Trinitaria de este Santuario.

A las 12. **PROCESION** con la venerada Imagen de la Patrona, recorriendo el itinerario tradicional. Acompañarán autoridades, jerarquías, corporaciones, entidades y Cofradía de la Santa. En estos actos intervendrá la Banda Militar del Regimiento de Artillería n.º 16 de Granada.

A las 13. Recepción oficial en el Ayuntamiento con motivo del **DIA DEL AUSENTE**, ofreciéndose una «copa de vino» a autoridades, ausentes e invitados.

A las 20, Gran **CONCIERTO**, en la Plaza del Caudillo, por la Banda Militar.

A las 22. Espectáculos populares y grandes atracciones en el ferial. Este día, se celebrará la **FIESTA DE LA FLOR**, a cargo de la Sección Femenina.

Jueves, 23

A las 7. **DIANA** por la Banda de Música.

A las 12. **GRAN CONCURSO DE TIRO AL PLATO** para neófitos y toda clase de tiradores locales.

- A las 20. ATRACCIONES en el recinto de la feria.
A las 20,30. CONCIERTO MUSICAL en la Plaza del Caudillo.
A las 23. Verbenas y Concursos en las Casetas de Feria.

Viernes, 24

- A las 7. DIANA por la Banda de Música.
A las 10. GRAN CONCURSO DE TIRO AL PLATO, con inscripción libre.
A las 11. GRAN TIRADA DE HONOR a la Copa INHOR, libre.
A las 20. Actuación de la Banda de Música.
A las 23. Actuará en la Plaza del Caudillo un formidable ESPECTACULO.

Sábado, 25

- A las 7. DIANA por la Banda de Música.
A las 12,30. XI VUELTA CICLISTA DE MENGIBAR, de ámbito interprovincial, con el itinerario: Mengibar-Jabalquinto, Linares, Bailén, Andújar, Arjona Escañuela, Torredonjimeno, Torredelcampo, Jaén y Mengibar, disputándose importantes premios en esta prueba.
A las 20,30. Concierto Musical en la Plaza del Caudillo.
A continuación, BAILES DE SOCIEDAD en las Casetas de Feria.

Domingo, 26

- A las 7. DIANA por la Banda de Música.
A las 12. Concurso de NATACION Y SALTO en la Piscina.
A las 20. CONCIERTO MUSICAL.
A las 23. CONCURSO INFANTIL DE TRAJES REGIONALES en las Casetas de feria.
A las 24. Disparo de una potente TRACA VALENCIANA, poniendo final a los festejos.

LA COMISION DE FESTEJOS

Francisco Alcázar Díaz, Sebastián Medina Castillo, Luis Molina Jimeno, Pedro Gámez Valenzuela, Ramón Díaz López, Fernando de La Chica Cassinello, Juan J. Medina Castillo, Valeriano Troyano del Castillo, Antonio Medina Medina, José Iglesias Gómez, Juan Moya Beltrán, Juan Rosas Márquez, Manuel Chica Párraga, Diego Moreno Sánchez, Manuel Martín Caro, Manuel Párraga Vilches, y Diego Carrasco Viruel.

V.º B.º El Alcalde Presidente
ANDRES PARRAGA VILCHES

El Secretario
RAIMUNDO MEDINA MEDINA

Durante los días de fiestas, la Plaza del Caudillo, Avenida de José Antonio y calles adyacentes, serán artísticamente engalanadas y lucirán extraordinaria iluminación

Para dar mayor realce a las fiestas, el vecindario queda obligado a revocar sus fachadas, engalanando estas con colgaduras e iluminación.

Durante los días de feria, se proyectarán selectas películas, actuando renombrados circos, teatros, e innumerables atracciones populares, celebrándose en las Casetas Municipales de Feria, los tradicionales bailes del farolillo, de la escoba, la silla y otros populares, con importantes premios a los vencedores.



XI Vuelta Ciclista de Mengíbar

25 de julio de 1.964

Hora de salida, 12,30

ITINERARIO:

MENGIBAR - JABALQUINTO - LINARES - BAILEN - ANDUJAR - ARJONA
ESCAÑUELA - TORREDONJIMENO - TORREDELCAMPO - JAEN Y MENGIBAR

PREMIOS: 1.º Objeto valorado en 2.000 ptas.

2.º » » 1.200 »

3.º » » 750 »

4.º » » 500 »

5.º » » 250 »

Premio de consolación de 100 ptas. a cada uno de los corredores no clasificados y que lleguen a la meta final. Habrá además, otras primas y premios, en el recorrido.

XIV TIRADA AL PLATO - MENGIBAR

DIA 23 JUEVES

A las 12 mañana, TIRADA PARA NEOFITOS

Habrá 1.º 2.º y 3.º premio, con participación de la inscripción y copas donadas por Organismos y Entidades.

A continuación TIRADA PARA TODA CLASE DE TIRADORES

Tambien habrá idéntidos Premios.

DIA 24 VIERNES

A las 10, TIRADA AL PLATO con inscripción libre, de ámbito INTERPROVINCIAL

Habrá 1.º 2.º y 3.º premio, con participación de la inscripción y Copas.

A las 12, Gran Tirada de Honor con la COPA INHOR, con inscripción libre.

Igualmente habrá participación de la inscripción.

Mi buen amigo el empresario

DEDICATORIA

*A mi padre, ese viejo roble, a cuya
sombra me he sentido tan seguro.*

Tengo yo un amigo que fue empresario de espectáculos; digo fue porque ya no lo es. Eso se sobreentiende. Pero lo bueno es, porque ya no lo es.

Ahora lo cuento.

Este hombre es un tipo muy humano, y más común de lo que se cree usted, y usted, y todos ustedes.

Se da en todas las latitudes, en todas las geografías, es universal.

Bueno, el caso es que mi amigo el empresario era (que ya no es) uno de esos tipos abrumados de amigos, de compromisos, de halagos y de deferencias en todos los tonos.

"Es un tío bueno", decía la gente, esa gentecilla que "chupa y traga". Ya me entendéis, ¿no?; de estos entes generosos y geniales, a los que una invitación a quien les rodea, le hace "la rosca", le es del todo obligada. ¿Que mi amigo era (es) tonto? ¡Ni hablar del peluquín! Mi amigo es estupendo, culto, fino, educado, sencillo, afable, comprensivo con las debilidades de los demás, presto al socorro, a la dádiva generosa que no humilla... Bueno; esa es la palabra.

En fin, mi amigo es así, generoso y genial con todos. De todo sabe (sabía). "Que necesito un papel para el chico, que tiene que sortear, (léase recomendación) para tal o cual "pez gordo". "Que lo de la pensión no me sale..."

Allá va mi amigo, dos letras, telefonazo. ¡Solucionado! Quinto destinado a gusto de "papi" y pensión al canto.

Así todo. Siempre dispuesto, siempre amable, su bol-

sillo es (era) de todos. "Tiene mano con todo el mundo", dicen (decían) sus esquiladores, esas sanguijuelas insaciables, lapas del valer ajeno; bueno los de "chupa y traga" que les llamo yo.

A veces su gestión, o su ayuda, solucionaba el porvenir de una familia, pero no por eso él, mi amigo el empresario, se envanece; sigue siendo el mismo, sencillo y afable.

Conoce a todos, pobres y ricos. Todos le conocen a él; los primeros le ensalzan; los segundos le auguran un mal porvenir...

Tiene mi amigo el empresario un auto. Un desvencijado y vetusto cacharro que sólo anda con él, pero que sirve (ha servido) para socorrer a más de un desgraciado, falto de amor del prójimo. Me parece que no he dicho que mi amigo no es rico, pero dime qué coche tienes y te diré...; bueno, eso.

¿A dónde vas?, le he preguntado a veces. A llevar al sanatorio a la señora de este amigo, "que la cosa viene mal". O bien: Con el demonio del chico de Fulano, que se ha roto un brazo y tienen que operarlo y ya sabes cómo anda el padre. ¡Ya lo creo que lo sé! Hecho un borrachín y tal, despreocupado de la familia y... con más dinero que mi amigo el empresario... ¡Dita sea! Este hombre que no escarmienta.

Y así. Y así. El cuento de nunca acabar.

Esto, en su vida de relación social; que en la privada, sus cuatro hijos le adoran; papá les colma de regalos, papá les ama con ternura tal, que las almas infantiles se le han entregado por completo. Su esposa dice que es tonto, que la gente le dará un mal pago. El dice que no lo espera, ni malo ni bueno.

Dice su mujer que es tonto; bueno, eso ya lo he dicho, pero como ella lo repite tanto (lo repetía), pues sí, es tonto, dice, pero a todos habla de lo generoso que es para ella, de lo bien que vive, que no le falta de nada; "no tengo preocupaciones, todo me lo da solucionado este hombre que tengo", dice; "nunca se me ocurre algo que ya no se le hubiera ocurrido a él. Pero es tonto, porque la gente es mala y mal pago le dará". Filosofía hecha en la casa, pero que... ahora se verá.

Mi amigo el empresario ha quebrado. Sí, no me mire usted. *Quebrado*; quiebra es eso que usted sabe que no le puede pasar al tendero que usted conoce mientras venda a cincuenta lo que vale cinco. Pero el caso es que mi amigo no tiene pan que dar a sus hijos, ni caprichos a su mujer; claro que ya no lo ve tonto; ahora lo ve "un mal padre, una mala persona, un santurrón, falso y..."; bueno, otras cosas que no se pueden transcribir.

Mi amigo ya no pide favores para nadie; ni para él, que es el que más los necesita. Mi amigo se ha hecho impopular. Molesta su presencia.

Su figura magra, su silueta de hombre vencido, su sonrisa amarga, sus profundos ojos tristes, acuosos, donde allá, en lo profundo, se lee desilusión, desengaño... Mi amigo es un guiñapo, sucio, ensuciado por nuestra codicia, por nuestro egoísmo, por nuestra indiferencia, por la rapacidad humana; por eso su presencia no agrada, porque como muda sombra nos acusa y nos humilla desde su suprema humillación.

¡Dios mío!, qué de cosas le ocurren a mi amigo el empresario.

Debe en un establecimiento una cantidad, nada, poca cosa, mucho menos de lo que él antes gastaba en una invitación. Pues bien, el otro día, de una manera airada, le reclaman su deuda; mi amigo dijo: "No tengo dinero, no puedo pagar". Lo dijo con tal entonación, que sentí lágrimas en los ojos. El acreedor ni por esas. "Pondré tu nombre en la pizarra, donde lo vean todos y sepan que no pagas, para que se te caiga la cara de vergüenza." "Estás en tu derecho", reconoció mi amigo, y sonrió con la misma dulzura que cuando este mismo sujeto le agradecía con melosas palabras su influencia para salvar no sé que asunto de una multa.

Mi amigo el empresario es (era) hombre de gustos refinados; gustaba de cierto vino rosado, de la Rioja; días atrás le llamaron de un bar donde él es (era) uno de los más selectos y respetados clientes y le ofrecieron un vaso de su vino preferido. Con gesto agradecido lo llevó a sus labios y... ¡puso el mismo gesto que

debió poner Jesús en la Cruz, porque los muy infames le habían mezclado agua y vinagre! ¡Cómo se reían estos judíos del siglo xx! No se enfadó mi amigo: "¡Qué buen humor tenéis!", dijo y se marchó, rota el alma de dolor, estoy seguro...

Otro día, un "peste", uno de esos "bichos" que presumen de conquistadores, se trajo una pobre chica de Madrid, una "piculina", para entendernos, borracho y bravucón, le pegó en un bar y la echó a la calle en una noche de frío de las de estas tierras. Al poco, mi amigo el empresario la recogió y la llevó a su casa (donde hace meses que vive solo); su mujer "escogió la libertad", marchando con sus hijos a casa de sus padres (como las ratas, en cuanto que el barco empezó a hacer agua); y cuando todos creían que..., bueno, eso..., se presentó en el bar y abofeteó al bravucón al tiempo que le decía: "Perdóname, perdóname, pero tenía que hacerlo; porque por esto, por esto sí que no paso." Y es que mi amigo es muy... concienzudo.

Al día siguiente su esposa, la que escogió la libertad, se mesaba los cabellos y justificaba su abandono diciendo: "¡El muy canalla, el santurrón, el hipócrita (heche usted lindezas por el estilo), sólo le faltaba eso, meter una "furcia" en mi propia casa!" Y así hasta saturar a la gente de lo "canalla" que es su marido.

Nota del autor.—La noche de autos la pasó en mi compañía mi amigo el empresario, después de las bofetadas purificadoras, hasta las ocho de la mañana, en que pidió un nuevo favor a un conocido: que trasladara al lugar de procedencia a "la Malena" de vía estrecha. De todo lo cual doy fe.

¡Pobre amigo mío el empresario! De tonto que decían que era, yo creo que ha pasado a mártir, no sé por qué, ni para qué, pero las cosas que le pasan, ¡vamos, que...!

¿Qué vosotros no conocéis a mi amigo? ¡Claro que sí le conocéis!

Mirar en torno vuestro y lo descubriréis. Cuando le descubráis, serle fieles, comprenderlo, amarlo, no abuséis de su bondad (de su tontería); ser honrados para con el que os ama "porque sí"; amarlo, repito, como él os ama a vosotros, y si fatalmente se hunde en la ruina, porque no pensó en sí mismo, ya que era tanto su amor al prójimo, no decir: "Es tonto, es malo o ignorante." *Vuestro* amigo el empresario es hijo predilecto de Dios, que en nuestro beneficio lo sacrifica, como sacrificó a su Unigénito en bien del género humano.

PEDRO MUÑOZ DE LA TORRE

Relato de tiempos pasados

Me parece recordar que fue hacia el año de gracia de 1950 cuando la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, ante el problema de una grave situación de falta de pan en nuestra provincia, solicitó y obtuvo autorización de Autoridades superiores para distribuir entre los agricultores un cupo extra de trigo —aparte, claro está, del que ya había sido entregado al S. N. del Trigo— y asegurar el abastecimiento hasta la próxima campaña, que como la anterior y la otra, y la otra, se esperaba fuera nula o casi nula. La asignación que nos fue señalada se cifró en la entrega inmediata de sesenta vagones de trigo, cantidad exorbitante, que honradamente creíamos no era nada fácil conseguir y así lo hicimos saber con nuestra actitud respetuosa pero enérgica a nuestras primeras Autoridades de la provincia. De poco sirvieron las gestiones realizadas, en las que nuestros razonamientos se estrellaban ante la firme postura de intransigencia del que entonces tenía la grave responsabilidad de abastecer de pan una provincia entera. Nuestra negativa seguía tan firme como la suya afirmativa, y ante esta situación y teniendo facultad para solicitar la intervención de la Fiscalía Provincial de Tasas en el escabroso asunto, se nombraron diez Agentes provistos de sus correspondientes mandamientos judiciales para registrar los domicilios de todo vecino que por diferentes causas se sospechase pudiera tener en su poder cantidades más pequeñas o más grandes de este preciado cereal. No era nuestro temor, precisamente, el que encontraran más o menos trigo en poder de nuestros agricultores; nuestro pánico no tenía límites pensando que otros artículos intervenidos, principalmente el aceite, pudieran crear situaciones de verdadera tragedia. Y en el ánimo de muchos de ellos se creó, pues hubo días que aparecieron tirados en nuestros olivares más de un

cántaro de aceite y más de una saca de harina. Pero no nos derivemos de nuestro relativo anecdótico y situémonos en el día que estos diez Agentes de la Fiscalía de Tasas se personaron en nuestro pueblo, precisamente y nada menos que el Domingo de Ramos de aquel dichoso año.

Se presentaron en nuestro Ayuntamiento una o dos horas antes de que la Corporación Municipal acudiera, como es tradicional, a nuestra iglesia para asistir a la solemne Misa y toma de palma consiguiente, dispuestos —claro está— a dar la gran batalla, hoy diríamos “operación registros a domicilio”, y en ese instante dio comienzo el partido, que tuvo para nosotros mucha más importancia que el España-Rusia últimamente celebrado. El diez-diez que nos reunimos se ganó por un tanteo a nuestro favor y aquellos caballeros —verdaderamente aquí lo fueron aquel día— se dieron por vencidos y bajo una grave responsabilidad por su parte, dejaron sin efecto la orden de registro que traían, y por consiguiente evitaron una verdadera catástrofe a todo un pueblo, que de por sí ya estaba bien castigado con deficientes cosechas y sin otros recursos que los del campo, pues todavía estaban lejos los tiempos que gracias a Dios hoy vivimos, con los poderosos recursos de nuestras flamantes industrias.

Apurado el tiempo justo para llegar a la iglesia, la Corporación en pleno, y todas las demás innumerables Autoridades e invitados de la localidad, se vieron sorprendidos con la asistencia como invitados de honor de estos diez Agentes, que aquel día trocaron su misión de sabuesos en busca del botín por el de fieles cristianos en busca también de paz espiritual y de dar su verdadero valor a las palabras divinas de “Amaos los unos a los otros como Yo os he amado”.

VALERIANO TROYANO

Mengíbar, ayer y hoy

Quien se tenga por persona educada no puede con facilidad desatender una petición razonada y correcta. Pero si la petición se realiza en los términos de afecto y cariño con que a mí se me ha hecho por el Sr. Alcalde de Mengíbar, en su calidad de Presidente de la Comisión de Festejos, deja ya de ser una petición y se convierte en una orden.

Una orden para el que la recibe, no para el que la da. Y por la forma exquisita en que se da.

Se me pide que colabore en Revista-Programa de las fiestas y feria de Mengíbar en honor de su excelsa Patrona Santa María Magdalena. No acierto a comprender bien el valor que mi colaboración pueda tener, ni en qué forma pueda yo colaborar —trabajar con los demás—, a tal fin. En cualquier caso, mi modesta aportación, mi voz y mi recuerdo, están con todos.

El día 29 de octubre próximo hará ocho años que no respiro el aire de Mengíbar, ocho años que no piso sus calles, que no convivo físicamente con sus vecinos. Ocho años de separación material, pero ni un solo instante de divorcio espiritual ni sentimental.

Cartas, visitas, encuentros casuales, fotografías que se repasan en el álbum familiar..., son ocasiones constantes para que el recuerdo que mantiene viva la vinculación fuertemente trabada con espontaneidad, sin esfuerzo ni violencia, por cuatro años de presencia y convivencia.

Cuatro años vividos de manera efectiva, directa, personal y auténtica, son un lapso de tiempo muy considerable en la vida media de un hombre. Pero si esos cuatro años están repletos de recuerdos entrañables, cuando la memoria sólo trae felices retazos de vida pasada que no resultan enturbiados por ninguna sombra, ni por el roce más pequeño, ni por la más insignificante contrariedad..., entonces esos cuatro años que fueron vividos, continúan viviendo en uno de un modo continuo y permanente.

Cabría decir que se sigue viviendo “en” y “con”, pero que esa vivencia resulta desfasada, atrasada, traspasada y vieja, pues tiene como base algo que pasó, un Mengíbar que fue. Y la sensación de haberse quedado anclado en el tiempo se siente con mayor vi-

veza cuando constantemente llegan testimonios del cambio y de la mutación, cuando se oye, se lee y se ve —en el cine, en la televisión—, que el Mengíbar que conocimos tiene ya muy poco de común con el que hoy es. Que una progresiva y rapidísima marcha ascendente ha variado por completo la realidad que conocimos, provocando una transformación sustancial.

Pero, ¿es que el Mengíbar actual es sustancialmente distinto del que conocí? No, no; estoy seguro de que no.

Será completamente distinto en ciertos aspectos: habrá crecido su casco urbano, serán más bellos sus nuevos edificios y más hermosas sus calles, más brillantes sus noches, más completa su limpieza, mayores y más prósperas sus industrias, más numerosos y agradables sus centros de diversión y esparcimiento, más alto su nivel de vida. Pero todo ello, con ser muy importante y servir de contento máximo para todos, no es para mí transcendental en orden al cambio de que se trata.

Ese cambio no es sino el natural desenvolvimiento de un pueblo en lo económico y en lo material, como consecuencia de una labor rectora con iniciativa, constancia y sentido de responsabilidad, apoyada y seguida por todos. Es el cambio externo de un pueblo que continúa sustancialmente idéntico a sí mismo en lo más importante, que es su alma.

Por eso —díganme lo que quieran—, Mengíbar no ha cambiado. El Mengíbar que vive en mí y en mi recuerdo, sigue siendo sustancialmente el mismo que conocí, estoy seguro. El pueblo alegre y reidor. El pueblo afable y cariñoso, respetuoso y familiar a la vez. El que no distingue de paralelos ni meridianos, de geografía ni regionalismos. El que acoge con igual cariño al forastero que al nativo, al de común raigambre andaluza y al que viene “del Norte”, de las ásperas montañas de Navarra.

No has cambiado, Mengíbar, estoy seguro. No cambies nunca. Sigue siendo siempre el mismo. Mengíbar, ayer y hoy. Mengíbar, hoy y mañana. Ese mañana que tan esplendoroso se te presenta.

Domingo IRURZUN GOICOA
Notario

Valencia, julio 1964.

Alerta Mengíbar

En este mismo lugar te decía yo el año anterior: Mengíbar, defiende tu FE. Mira que los que entran, los que te ayudan con su trabajo a engrandecer a tu pueblo, puede que lleguen en muchas ocasiones, en ayunas a esta virtud. Mira que los ejemplos malos son muy fáciles de imitar; pero si tú vives alerta, con tu ejemplo cristiano lejos de ser influido, sabrás influir en los demás.

Hoy quiero insistir en esta misma idea: Alerta Mengíbar; porque tiene mucho que defender. Desde esa reciedumbre de tu fe, hasta el gracejo con que pronuncian tus hijos las ZZ, son innumerables los valores con que cuentas y que tienes el deber de defender.

Abre tus puertas a todos aquellos que quieran convivir contigo, pero sé celosa en guardar tus tradiciones.

Dales un puesto de trabajo a los padres de familia que acudan a tu puerta en demanda de un pedazo de pan; pero exígeles que miren al cielo, como tú miraste antes para hacer el milagro de multiplicar por mil tus riquezas naturales.

Pero vive alerta también para no engreírte: no sea que con el afán de hacerte grande en lo material, te ocurra como a esas muchachas que tienen prisa por llegar a ser mujeres. Con esas prisas pierden siempre la inocencia y el candor, que era lo mejor que guardaban en su corazón.

Sin impacencias y sin prisas por hacerte grande en lo material estimula siempre en ti la vida cristiana, que a esa vida cristiana tuya le debes cuanto eres y esa sola será la base para seguir consiguiendo lo demás.

Ama al trabajo como lo amaron tus padres; no te contagies de ese anhelo de liberación, que tanto cunde en la actualidad, por que la liberación del trabajo cuando es desordenada se confunde con la vagancia y ese es el mal camino para los pueblos.

Federico ANGUITA PALACIOS
Párroco de Torredelcampo

Mengíbar, no vuelvas tu vista atrás

Mirar hacia atrás para contemplar el camino andado es seductora tentación de pereza que nos invita a reposar, recreándonos en el alejamiento de un punto de partida que tal vez se pierda en lontananza.

Mirar hacia adelante es promesa segura de eficacia... Descubrir el camino de nuevas conquistas... Alentar la codicia de nuevas realidades... Es, hasta más humano. Porque es ley y condición vital de la humanidad el progreso, como es germen y síntoma infalible de corrupción y de muerte la quietud, el estancamiento.

Quizá por esto un hombre, cuyo nombre quedará impreso en los anales de nuestro pueblo y en el corazón de los buenos mengibareños, no miró nunca hacia atrás, clavó su vista arriba, muy arriba, y con el corazón puesto en Dios y en la buena voluntad de los que siempre le ayudaron, logró transformar un pueblo inerte y sin vida en este, que es orgullo y admiración de cuantos le visitan.

Mengíbar, no vuelvas tu vista atrás. Quizá esa torre, que nos legaron como herencia nuestros antepasados, sea un símbolo silencioso, pero elocuente, siempre hacia arriba. Mengíbar sigue adelante, no cedas a la fatiga. Quizá ahora vengan bien aquellas palabras de Santa Teresa: "... aunque me canse, aunque no pueda, aunque reviente, aunque me muera..."

Y Mengíbar ha obedecido y sube, progresa, avanza...

Pero no es sólo en ese orden material y económico en el que tiene que subir y ascender. Sube por la senda de una auténtica ascensión espiritual y cristiana. Sube el nivel térmico de tu amor a Dios. Mengíbar, sube, sigue subiendo, no vuelvas tu vista atrás...

Juan PARRAGA BARRANCO
Sacerdote

Ahora nos toca a nosotros

Frecuentemente oímos a nuestros mayores hablar de las heroicas jornadas del ayer, en las que sembraron heroísmo regado con su sangre que ha fructificado

En virtud de la divulgación dada a la obra de este período en la conmemoración del vigésimo quinto aniversario de nuestra Paz, hemos podido conocer con meridiana claridad el inmenso alcance de las realizaciones logradas por nuestro Caudillo y por sus seguidores—supervivientes de la Gloriosa Gesta.

Loamos esta magna obra que nos legan en maravillosa herencia. Agradecemos la firme base ideológica y moral que nos han proporcionado y que nos permite mirar al futuro con claridad y emprender nuestro camino con firmeza y decisión.

Los que ahora acabamos de ponernos en marcha hacia la meta de nuestra vida, vemos que a pesar de la magnitud del esfuerzo realizado por nuestros mayores para allanarnos el camino, no es éste —aún— una pista horizontal y rectilínea, sino que permanece lleno de baches que hay que rellenar.

A ellos pidió España su vida en la lucha —les pidió que murieran por ella—, a nosotros nos pide que vivamos por ella.

Si duro es morir por un ideal, no menos duro es vivir en él y para él. Pero somos jóvenes y la dificultad nos anima a vencerla.

Como siempre ha ocurrido, el espíritu joven, nuevo, pone asombro en la expresión de nuestros mayores, pero no es éste uno de nuestros “baches”. Antes pensaron de ellos nuestros abuelos lo que ellos piensan ahora ante el twist y los “pantalones vaqueros”.

Bajo la apariencia descuidada y ligera de los “vaqueros” y de los ultrarritmos vive una juventud vigorosa, que ansía vivir por su Patria aunque no ande pregonándolo. No desean méritos de teatro ni premios, prefieren la batalla diaria y silenciosa de la oficina, del campo o de la fábrica. Saben que cada golpe de su azada, cada tornillo que aprietan..., es un pequeño empujoncito que les enaltece porque enaltece a España.

Saben que es hora de cambiar el fusil por la herramienta y se sienten orgullosos de su nueva arma. La emplean con fe, superándose, porque su superación es la de su pueblo y la de su Patria.

Conocí Mengíbar hace años como un pueblo oscuro del que en ningún sitio se hablaba. Hoy es nombre que llega hasta los más apartados confines de la geografía nacional mediante la difusión de sus productos.

Mengíbar crece y se ensancha siguiendo el ritmo de la era y de las directrices de nuestra España. Creo que Mengíbar vive a España, y que su juventud avanza segura hacia la meta del progreso agrícola, industrial y cultural que son los pilares que elevan cada día más a nuestra Patria.

Esperemos que Dios nos conceda su ayuda para que sepamos secundar con nuestro esfuerzo el de los artífices del engrandecimiento de nuestro pueblo y de nuestra Patria.

ALFONSO SORIA

Mengíbar, un emporio de luz

A mí me gusta la luz de Mengíbar. Tiene el mismo sol —ese que “sale para todos”— y un cielo azul que recuerda cada día el nítido celaje de la costa mediterránea. Pero el sol y el cielo parecen distintos aquí, porque Mengíbar es diferente a todo y se convierte en un emporio de luz, en lírica estremecida, en exquisitas fogosidades, en página retrospectiva y, en fin, en rubias y azules claridades, hechas estrofas a la hora solemne del atardecer...

Yo amo a Mengíbar y lanzo a la palestra la galanura de su espíritu, la íntima elegancia de sus gentes, el simpático *ceceo* que la parangona con mi tierra malagueña y marinera, la masiva veneración del pueblo por Santa María Magdalena, la gracia en el piropo y la gallardía para el trabajo y, sobre todo —¡cuántas veces lo he dicho!—, la inmaculada blancura de su perfil, que también es luz en la jornada diurna, cuando los hombres sudan el campo y las mozas se afanan en el quehacer doméstico o en el gran complejo fabril.

Sí. Yo canto a Mengíbar “la blanca” con el moho entristecido de mi pluma veterana, pero me siento más joven cuando escribo de su luz; yo glosó el costumbrismo de cada lugar y la tímida amanecida de cada pueblo, pero me detengo aquí con péñola y corazón, porque aquí hilvané mi primera crónica viajera...; yo soy impenitente andariego por la geografía entrañable del Santo Reino, pero hago un alto en el camino y filosofa mi españolísimo senequismo en cualquier rincón del lar; en fin, a mí me gusta la luz de Mengíbar. Tiene el mismo sol —ese que “sale para todos”— y un cielo azul que recuerda cada día el nítido celaje de las costas del Sur. Pero el sol y el cielo parecen distintos aquí, porque Mengíbar es diferente a todo. ¡A todo!

RAFAEL ALCALÁ

Santa María Magdalena

Inspira viva simpatía en el pueblo cristiano esta mujer admirable, fidelísima en el servicio del Señor, heroica y constante en el sacrificio, imitadora de la generosidad de Jesucristo que le perdona muchos pecados, compañera inseparable de Cristo y de su Madre bendita en las horas luctuosas de la Pasión: **MARÍA MAGDALENA**. Así, con este nombre, es conocida, con este nombre es asociada, como figura destacada, en el sangriento drama del Calvario, y con este nombre ha pasado a la historia como una de las grandes figuras del cristianismo y honra y prez del sexo femenino.

Pasamos por alto la cuestión, tan debatida entre los exégetas de si ésta es la "mujer pecadora" que nos refiere San Lucas en el capítulo VII de su Evangelio y que ungió con bálsamo los pies del Señor, los regó con abundantes lágrimas de arrepentimiento, durante la comida que ofreció al divino Maestro Simón el fariseo, y si es la misma también que hizo la unción en Betania, seis días antes de la Pascua última, y con las mismas circunstancias de romper el frasco de alabastro y ungir con el costoso y aromático bálsamo de espiga de nardo los pies y la cabeza del Salvador.

Mientras expositores del Santo Evangelio, como Orígenes, afirman que se trata de tres mujeres distintas, y San Agustín identifica a la "pecadora" con la hermana de Lázaro y Marta, distinguiéndola de María Magdalena, otros, como San Gregorio Magno, entre los antiguos, y Le Camus, entre los modernos, defienden la identidad de las tres en la única y misma persona de María Magdalena, la que presenció los tormentos de la cruz, la que acompañó a la Virgen Dolorosísima y gustó con el acíbar de los tormentos del divino Crucificado, la que, en premio de su constancia en el amor sacrificado, recibe una de las primeras apariciones de Jesucristo resucitado.

Siguiendo el espíritu de la liturgia en el oficio y misa del 22 de julio, festividad de Santa María Magdalena, que con tanto regocijo y sentido cristiano celebra el noble pueblo de Mengíbar, creemos que es ella, la hermana de Lázaro y de Marta, la que, extrañada un tiempo en las sendas del pecado, encuentra

y enseña a los mortales las rutas de su regeneración en el arrepentimiento humilde y sincero, acudiendo con entera confianza al que es Luz y Vida de los hombres.

San Juan en su Evangelio (Cap. II, v. 2), hablando de la resurrección de Lázaro, afirma que María, su hermana, "era la que ungió con perfume al Señor y le enjugó los pies con sus sedosos y largos cabellos. Y como esta unción es seguramente la que nos refiere San Lucas, efectuada por "la mujer pecadora", no cabe duda que a ella se refiere San Juan, ya que parece ser que habla de un hecho anterior a la muerte y resurrección de Lázaro.

María Magdalena, en los años de su juventud frívola y extraviada, amó el placer con intensidad y tuvo su alma aficionada a los goces inmundos de los sentidos: El lujo, la vida regalada, los adornos costosos y exquisitos perfumes, el aplauso de las almas superficiales y mundanas la precipitan, día tras día, en el abismo del vicio. Oveja descarriada, terriblemente apartada del aprisco, apacentándose en placeres perniciosos y bebiendo el agua infecta de cloacas inmundas, era María Magdalena en esta época triste de su vida. Pero, en medio de su abyección, alma noble y sin doblez, ha percibido los silbos del Buen Pastor que la invita a una vida pura y sacrificada. Ha escuchado el eco armonioso de la voz dulcísima de Cristo que invita al perdón misericordioso al sinceramente arrepentido de sus extravíos y yerros. Ha oído las "palabras de vida eterna", del Salvador que tiene los brazos abiertos y el corazón ansioso de recibir a la oveja extraviada, otorgándole generosísimo perdón. Ha recibido, en el terreno bien dispuesto de su alma generosa, la semilla de la palabra del Sembrador bueno que se goza más en hacer uso de su misericordia y de su bondad que en hacer ostensible su misma omnipotencia o cualquier otro de sus atributos divinos.

La famosa moradora del castillo de Magdala, de donde le viene el nombre, la que tenía escandalizados a los habitantes de aquella comarca con el pernicioso ejemplo de su vida licenciosa, se va a convertir en prodigio de santidad porque lava sus pecados en la

piscina sagrada de la penitencia; porque acude con entera confianza a la Fuente de la vida en la que bebe a raudales el agua salutífera de la gracia. Y por todo ello tiene el consuelo de escuchar la absolución total de sus extravíos cuando el divino Maestro le dice estas palabras tan consoladoras: "Tus pecados son perdonados". "Tu fe te ha salvado". "Vete en paz".

Estas palabras han obrado una maravillosa transformación en el alma noble de María Magdalena. La que amaba los placeres, ahora los detesta; la que ponía su corazón mundano en el lujo, cambia radicalmente el objeto de su afección y ama, sí, con intensidad suma, pero no al cieno sino a la luz y a la luz y a la vida que es Cristo, el Señor de la pureza y de la santidad. Obra maravillosa y sublime de la gracia de quien dijo que no venía a dar salud a los sanos sino a los enfermos, y a llamar a los pecadores a la penitencia y al perdón, o sea, a todos los que, como María Magdalena que de pecadora escandalosa se convierte en una gran santa, lavándose con lágrimas de contrición, que son las más purificadoras, de las manchas que el pecado ocasionó en su alma.

Y esas lágrimas de arrepentimiento que ella derrama tan abundantemente en casa de Simón el fariseo ante Jesucristo, le merecen la absolución de sus extravíos, porque, si es verdad que pecó mucho, merece el perdón y la predilección de Dios porque amó mucho.

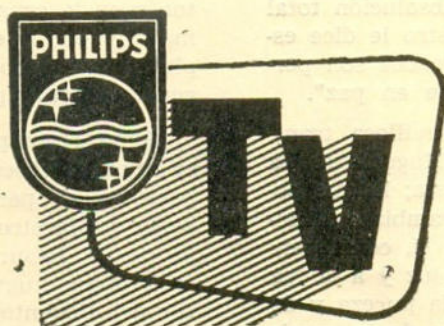
Ese amor fué creciendo en el corazón de María Magdalena en la dulce y purísima amistad con Jesucristo, que honró tantas veces con su presencia la casa de Betania donde moraban los tres hermanos dichosos. Y

se destaca, finalmente, ese amor en las horas de la Pasión del Señor. María Magdalena fue privilegiada viendo con sus propios ojos los tormentos del Redentor y en la cruz y acompañando a su Madre dolorísima con toda la efusión de su alma atribulada, ya completamente reconciliada con Dios y enriquecida tan generosamente por la efusión de la gracia divina.

¡Cómo recompensa el Señor la tierna solicitud y el amoroso obsequio de la Magdalena a quien todo le parece poco para mostrar su gratitud y amor a su Señor y Maestro! Ella que muy de mañana, el domingo de la Resurrección, acude presurosa al sepulcro para ungir nuevamente con ricos perfumes el cadáver del Redentor, recibe el gran favor de ser una de los primeros agraciados con las apariciones de Jesucristo resucitado, recibiendo en tan feliz ocasión el encargo de ser apóstol de los mismos apóstoles a transmitir la noticia de la Resurrección y el encargo expreso del Salvador de que fuesen a Galilea donde le verían resucitado.

Dichosa María Magdalena que "Optiman partem elegit", modelo excelso de almas arrepentidas y modelo sublime de almas contemplativas, modelo de almas amantes pero con el amor más vivo y transformante que es el amor de Dios, y por todo ello objeto de la predilección del Señor a quien si le agrada y le da gloria un alma inocente y pura, no menos le agrada y glorifica un alma contrita y arrepentida.

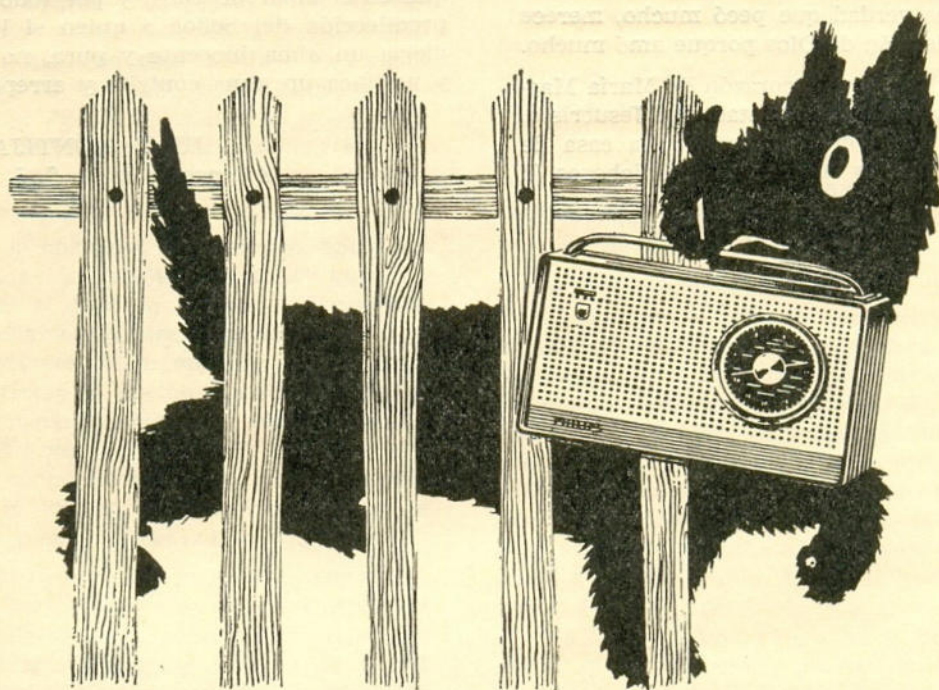
JUAN MONTIJANO CHICA
Arcipreste de la S. I. Catedral de Jaén.



VEANLO MEJOR

CON UN TELEVISOR

PHILIPS



Para campo, playa, montaña
SONIDO PHILIPS

DISTRIBUIDOR EN ESTA PLAZA:

Martín Vicioso Cabrero

¡Mi novia es la más guapa del pueblo!

MONOLOGUILLO DE "PEPE ALEGRÍAS"

La escena representa una calle típica y blanca de Mengibar. Hay una reja corrida, con muchos geranios y muchos claveles reventones. También hay tiestos de flores que trascienden a albahaca y a yerbabuena. Mirando la reja está, en espera de que salga su novia, "Pepillo Alegrías", el mozo más jacarandoso y juncal del pueblo. Mientras ella, Rosa María, que también es una flor en capullo, va, lentamente, abriendo el postigo de su ventana, para dialogar, como todas las tardes, con su enamorado, él, todo ángel y aquél, le espeta, a manera de salutación, este monologuillo chispeante y ocurrente:

"PEPILLO ALEGRÍAS" (vestido de majo, que para eso son las fiestas en Mengibar, y con un gracejo andaluz que le "chorrea" desde su sombrero de ala ancha hasta sus botas enterizas, pasando por su chaquetilla corta y su faja "encarná").—¡Bendita sea Santa María Magdalena, que es nuestra Patrona, y qué novia más juncal me he "hechao"!... ¡Que se vista de luces y de oro "toa" Mengibar "pa" contemplarla! ¡Ci parece una reina der Perú, mi Rosa María! ¡Si transmina perfumes de tomillo su cuerpo!... ¿No la ven ustedes ahí, en la reja de su casa, iluminando, con su hermosura, "toa" la calle?...

*"Er día que tu nasiste,
¡qué triste estaría er sor,
al ver que otro sol salía
con mucho más resplandor!"*

Ya lo sabes, nena de mi "arma", me tienes "dislocao". Porque tienes salero desde la punta de la cabeza a los pies, porque eres muy bonita, porque eres la flor y nata de las mujeres y la "emperatris" de las flores, y el "sursuncordam" ese, ¡vamos! ¡Cualquier cosa de ojos que tienes! ¿eh?... "Ascucha" esta copleja que te dedico...

*"Los ojos de mi morena
ni son chicos ni son grandes:
son como aseitunas negras
de olivarillos gordales."*

¡Pero han "reparao" ustedes vosotros en la boca que tiene mi moza? ¡Na hay otra "iguá" en "toa" la provincia "der" Santo Reino! ¡Se lo digo yo, ea! Chiquita, coralina, perfumada... ¡Si da gloria verla cuando la alegría le sale al rostro!... ¿Lo ven ustedes?...

*"De rosas y claveles
y de aleñes
se te llena la boca
cuando te ríes"...*

Y no digamos, cuando uno está cerca de ella, como ustedes me verán dentro de un rato, cuando yo empiece a "pelar la pava", que "pa" eso he "venfo". Entonces hay que decirle, porque es la chipén:

*"A limones te guele,
niña, el aliento:
argún limón florido
hay en tu pecho."*

Aunque me digan presumío en mi pueblo yo tengo que decirlo por "toas" las esquinas de Mengibar, y "pa" que lo aprenda "er" río Guadalquivir que está ahí mismo y nos sirve de testigo. Que mi Rosa-María es la "gachí" más juncal de "toa" Andalucía. ¡Y si se enfadan los cordobeses o los sevillanos, porque yo sé que "er" Betis es un "chivato" y se lo dirá, que se enfaden! "Pa" mí tú eres la mujer más bonita de Andalucía. ¡Qué digo de Andalucía, de España entera!...

*"Es tu cara una rosa
que colorea
y tu sintura, es tayo
que la menea"...*

Y en cuanto a hermosura y belleza no hay nadie quien te iguale, pues si vivieran Goya y Murillo de tí tomarían colores "pa" su inspiración, porque

*"Hermosas he visto yo
pero como tú, ninguna:
que en la punta der zapato
yebas er so y la luna."*

En cuanto a cuerpo y tipo, que se quiten "toas" que "pa" mí tú eres el "acabose" y "er" sumum, ¡lo más grande, vaya! ¡Quieres que te pregunte una cosa?... ¿La "última" ya, "pa" dejarte ya en "pas" y habiar de nuestras cosas seriamente, ya que nuestra boda está en puerta? Pues "ascucha":

*"Boquita de caramelo,
pecho de asúcar nebá
piesesitos de armendrita,
¿cuánto vale la pechá?"*

(María-Rosa, que ha estado atenta todo el rato a los requiebros de su novio, lanza una en una, gran carcajada, y lo llama, cariñosamente, con la mano, para que se acerque a la reja e inicie el palique de todas las noches.) Telón.

MORENO BRAVO.

Pensabas que te sería fácil permanecer en el amor

Pensabas que te sería fácil permanecer en el amor que le habías prometido a El. Aquel día lo vislumbraste todo sereno y claro, y resolviendo en tu corazón permanecer en Dios sólo.

Después te asombrabas de verte infiel a la promesa de tu corazón. Tu aflicción era grande y temerosa.

Fue entonces cuando comenzaste a comprender que el amor no es como el hielo, que permanece quieto e impasible en su ser. No es como el agua hecha cristal del lago en invierno, sino como la que va corriendo en mayo, dejando atrás los paisajes del sol y los de sombra, las riberas desnudas lo mismo que las floridas.

Comprendiste que es en cada momento cuando lo tiene que dejar todo el amor, como lo deja todo, bajando por la vertiente de la montaña, el agua del arroyo.

Has escrito ya muchas páginas en tu libro.

Unas son tristes, otras alegres; unas limpias y claras; otras son borrosas y oscuras. Pero aún te queda una plana en blanco: LA QUE HAS DE ESCRIBIR EN ESTE DIA. Te falta por llenar la página de HOY.

Piensa y quiere que ésta sea la página más bella, la más sincera, la más sentida.

Cada mañana, al despertar, recuerda que aún has de llenar la más rica de tus páginas. La que dirá lo mejor que tú puedas dejar en el libro que estás escribiendo con tu propia vida.

Piensa que siempre te falta por escribir la página más bella.

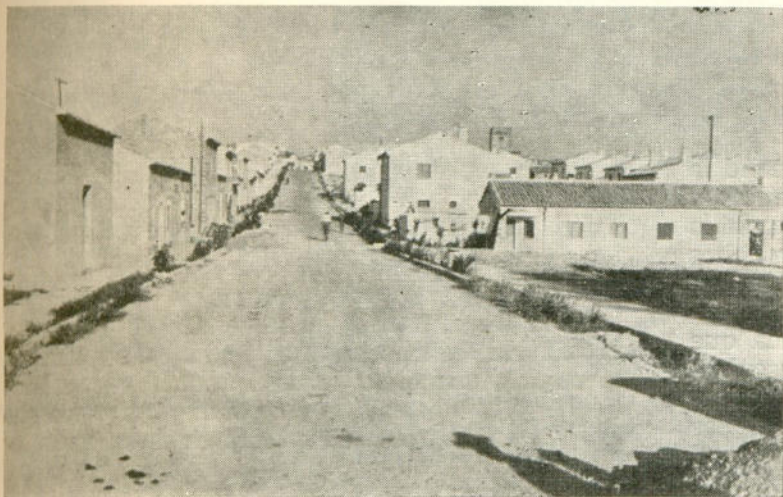
A. M.

Soneto

Mengíbar, ribereña del río más famoso,
Alfombrada de frutos, trigales y olivares,
Rumbo al oriente azul de recios ideales,
Inició singladuras de un navegar glorioso.
Aureas rebrillan en tu pasado honroso:
Maquíz romana, firme en la fe, cristiana eres,
Al Andalus árabe, Mengíbar, apareces,
Gesta para Castilla, Fernando el Santo, venció brioso.
De heroicos laureles tu Acción de Independencia,
A la España inmortal, una legión de mártires,
Luceros que ilumina la Paz y la grandeza.
El quehacer de tus hijos, el progreso evidencia.
Niñez en ti educara; diome tu seno mi dulce compañera,
Aclamaré gozoso: ¡Salve, Mengíbar, fuente de luz y gracia!

MATIAS VAREA UBEDA

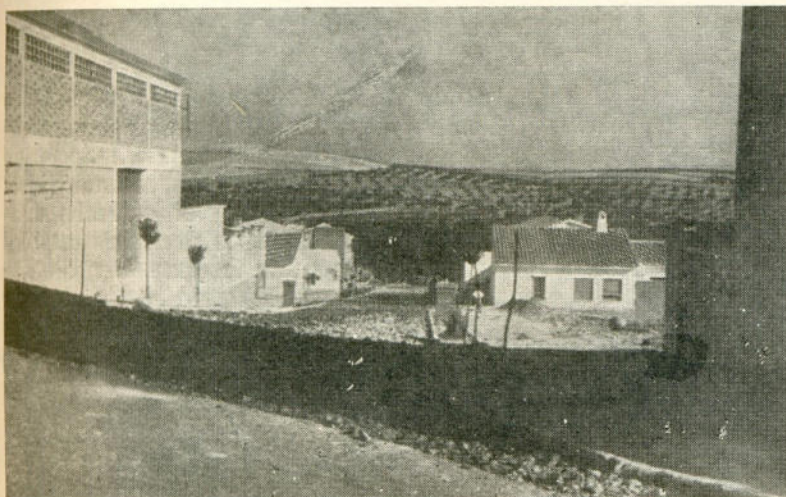
EMBELLECIMIENTO Y PAVIMENTACION



Amplias calles y modernas avenidas, pavimentos modernos y bellos, se derraman por casi todas las vías de Mengibar, como puede apreciarse en estas fotos.



El embellecimiento del pueblo es una realidad que pregonan sus hijos y los visitantes que nos honran a diario.



La producción de alimentos en Mengíbar

En la historia del mundo, nunca han hecho la ciencia y la técnica progresos tan importantes y tan rápidos como en estos últimos años. También la Agricultura se ve obligada a afrontar muchos problemas para abastecer de alimentos a la humanidad cada día más numerosa, y no cabe extrañarse de que exija un extenso programa que ponga al alcance de los campesinos los descubrimientos de la ciencia en los campos de la producción, de la comercialización de productos y de las gestiones de explotaciones agrarias, para sacar el mejor partido posible de los medios con que cuentan los agricultores.

De nada servirían los avances de la técnica, si no se llevasen a la práctica, precisamente por el empresario agrícola, que es en definitiva quien hace producir a sus fincas los alimentos que se necesitan para vivir.

El Servicio de Extensión Agraria fue creado principalmente para hacer llegar a los agricultores los descubrimientos de la investigación y ayudarles a emplear mejor sus propios recursos.

Mengíbar cuenta con una Agencia Comarcal de Extensión Agraria, como centro de una zona de muchas posibilidades agrícolas para la producción de alimentos de excelente calidad, ricos en proteínas y vitaminas, de acuerdo con la exigencia de alimentación de países desarrollados.

Pero es necesario marcar unas directrices y dar unas orientaciones, para aprovechar al máximo las condiciones de suelo y clima, que junto a los regadíos del Plan Jaén haga de esta zona un centro productor de alimentos.

En primer lugar, transformar poco a poco los regadíos existentes en regadíos-ganaderos, es decir, convertir gran parte de la superficie en cultivos forrajeros, como la alfalfa, que se da muy bien en esta comarca, y así poder aumentar el número de cabezas de ganado de renta, en especial el ganado vacuno, en su doble aptitud de leche y carne.

Está demostrada la rentabilidad del cultivo de la alfalfa cuando se utiliza, ya en verde, ya henoificada, en la misma finca para la alimentación del ganado. Y no se debe olvidar que con el incremento de la ganadería se aumenta la fertilidad del suelo al producirse mayor cantidad de estiércol.

En los países europeos del Mercado Común se

tiende a expresar las producciones de la hectárea no en kilogramo de trigo ni de algodón, sino en litros de leche o en kilogramos de carne, y a esto ha de llegarse si se aspira a ponerse al nivel de las naciones más desarrolladas.

Dada la situación privilegiada de Mengíbar, próxima a centros urbanos como Jaén y Linares, la comercialización de los productos ganaderos (leche y carne) estaría asegurada, aparte de que los alimentos tan ricos en proteínas cada vez están más solicitados por los consumidores.

En segundo lugar, intensificar los cultivos de frutales, para abastecer las industrias de conservas vegetales que hay y que pueden existir. Cada día es mayor la demanda de frutas, tan ricas en vitaminas, como consecuencia del más alto nivel de vida de los españoles y de los millones de turistas extranjeros que visitan España anualmente.

En la comarca de Mengíbar se da bien el albaricoque y las variedades japonesas de ciruelo, e incluso el melocotonero, aunque tiene sus limitaciones debido a la irregularidad del clima primaveral.

Cabría experimentar el cultivo de variedades selectas de manzano y peral en la margen derecha del Guadalquivir, así como los agrios, en especial la mandarina SATSUMA, que está demostrado resiste las temperaturas invernales de esta zona.

Por último, iniciar los cultivos hortícolas como el guisante y la alcachofa, y mejorar otros que prosperan estupendamente en estos terrenos, pues no en balde la cebolla "grano de oro de Mengíbar" goza de gran fama en los mercados internacionales, hasta el punto de que en Londres alcanza los precios más altos.

El Servicio de Extensión Agraria, invitado a colaborar en este Programa de Festejos, quiere cerrar este artículo deseando a todos unas ferias divertidas e invitándoles, una vez reanudada su actividad, a poner poco a poco y en estrecha colaboración con esta Agencia esas premisas establecidas a lo largo de estas líneas, para bien de este simpático y hacendoso pueblo y de su agricultura, que al fin y al cabo es un eslabón de la cadena que puede hacer a España agrícola y próspera, con lo que se habría alcanzado una de las metas que se desean con tanto afán.

LOS AGENTES DE EXTENSION
AGRARIA DE MENGIBAR



VISITAS QUE PERDURARAN EN EL CORAZON DE LOS MENGIBAREÑOS

S. E. el Jefe del Estado, en la visita que efectuara a una de nuestras industrias.



El generalísimo, se interesa por la resolución inmediata que ocasionara las inundación del río Guadalquivir.



La primera Dama española, a la llegada a Mengíbar para hacernos entrega del I Premio de Embellecimiento de los pueblos del Santo Reino.



Nuestra primera Autoridad Provincial, en una de sus visitas a nuestra población, interesándose por los problemas locales.

Mengíbar, importante emplazamiento para una industria textil

La producción provincial de algodón bruto es del orden de 18 millones de kilogramos, con un rendimiento en fibra de 22.000 balas, de excelente calidad. Fijado el consumo nacional anual en 450.000 balas, podemos asegurar que la producción de fibra provincial representa el consumo anual de cerca de millón y medio de habitantes. Creemos sinceramente que la producción provincial citada puede y debe manufacturarse en Mengíbar, donde la industria textil podría absorber la totalidad de la producción del algodón bruto y acogerse a los beneficios del Plan Jaén y Polígono de Desarrollo Industrial del Plan Nacional de Desarrollo, con interesantes ventajas para la iniciativa privada dedicada a la industria de hilados y tejidos, con mejora notable en sus costos de producción por poder beneficiarse de todas las ventajas estatales para sus inversiones y considerable reducción de desplazamiento de la fibra hasta las regiones hoy productoras de tejidos.

Mengíbar, por su céntrica situación provincial, por sus magníficos accesos por carretera y ferrocarril, por tener una zona industrial ya en notable crecimiento, dotada de todos los elementos de infraestructura, que hacen posible el rendimiento de las inversiones en orden creciente, que debe absorber la mano de obra excedente de todos los municipios próximos, puede transformarse en un auténtico polo de crecimiento, con un aumento espectacular en su renta local, ya que las inversiones en la industria textil son las que producen mayores salarios en el personal ocupado de todas las industrias manufacturadas.

Si verdaderamente es tomado en consideración el estado actual de subempleo del trabajador agrícola y su escasa renta anual, paro estacional, imperfecciones en la demanda efectiva de trabajo como consecuencia del monocultivo del olivar, etcétera, estamos convencidos de que la industria textil y sus derivados RESOLVERIA DEFINITIVAMENTE EN ESTA PROVINCIA LOS MOVIMIENTOS MIGRATORIOS QUE TANTO PERJUDICAN A LA ECONOMIA DE ESTAS ZONAS, siendo un auténtico "plan Marshall" regional, pues a pesar de los esfuerzos del Plan Jaén, con sus colosales realizaciones, 40.000 hectáreas de regadío, industrias derivadas, creación de carreteras, poblados, etc., nuestra región sigue deprimida, no habiendo resuelto el citado Plan Jaén sino parcialmente los problemas para los

cuales fue creado, es decir, evitar la evasión de mano de obra, crecimiento de la renta provincial y tendencia a un nivel razonable de empleo. Podemos afirmar que no existe industria que produzca mayores ventajas económicas a una zona que la textil, por su sistema de salarios y destajos, que transforman y elevan rápidamente el nivel social de una región. Por otra parte, la industria textil catalana encontraría grandes ventajas en préstamos, subvenciones, etc., que le permitiría mejorar y modernizar sus máquinas y utillaje, así como el considerable aumento en los portes de la fibra hasta Cataluña.

Esperemos que la acción estatal y estas consideraciones que hacemos dirigidas a la iniciativa privada, sean estudiadas con el mayor entusiasmo, porque estamos seguros que el desplazamiento de nuestros obreros seguirá un ritmo creciente que es necesario impedir para que su trabajo y rendimiento, sobradamente probado en países extranjeros, pueda confirmarse en su propia tierra, donde, dotado del capital necesario para aumentar su productividad, no necesita emigrar para obtener salarios tipo europeo. Nuestro municipio, nuestra provincia, nuestra región tienen planteada una auténtica carrera contra reloj si no se realizan las inversiones necesarias, y además no se hacen rápidamente, para retener y dar pleno empleo a la zona, y reitero RAPIDAMENTE, el enfermo, que es nuestro municipio, provincia, zona y país, habrá muerto antes de aplicarle la maravillosa penicilina que es el capital de inversión, creador de puestos de trabajo reales y fijos.

Hemos de ser más exigentes con nosotros mismos; aplaudimos las magníficas realizaciones que hemos visto a través de estos años, de acuerdo con el Plan Jaén, en nuestra ciudad y provincia, pero hemos de seguir entristecidos porque a pesar de ello no hemos podido evitar que nuestros trabajadores sigan marchándose. Nuestro triunfo ha sido a medias, y debe ser completo, y no lo será hasta que "no interese a nuestros trabajadores marchar al extranjero". Entonces habrá llegado al éxito. Hasta ahora sólo hay éxitos parciales, que no deben satisfacernos, sino aumentar nuestra inquietud para conseguir la única y decisiva meta: PLENO EMPLEO Y SALARIOS INTERNACIONALES.

ADOLFO TÉLLEZ MURO.

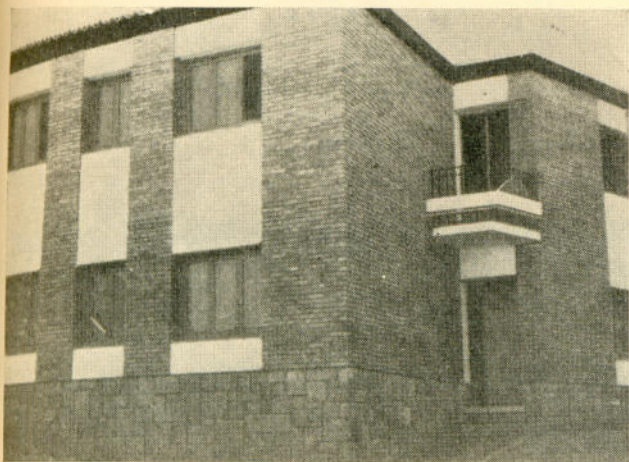
CONSTRUCCION DE VIVIENDAS

Un grave problema de Mengíbar, en vías de superación

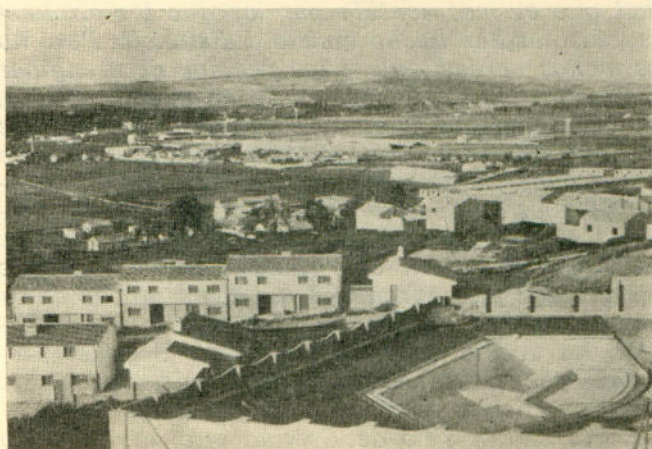
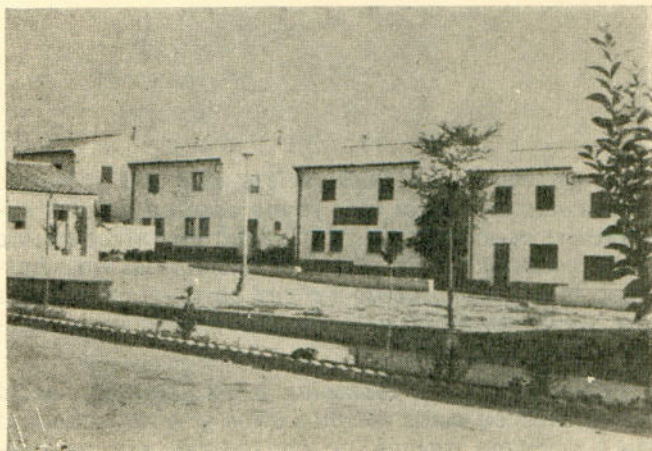
El gran crecimiento de nuestro pueblo, en los últimos años, provocó el problema de una falta de viviendas, cada vez más acentuada. Más este arduo problema — como tantos otros — fué decidida y firmemente atacado y, hoy, sobre los dos grupos ya entregados a sus beneficiarios de 60 viviendas, se levantan otros dos grupos más de 92 viviendas que se entregarán dentro de este año, y se inician otros tres nuevos, ya aprobados de 170 viviendas más.



INICIATIVA PRIVADA



He aquí una prueba gráfica de las innumerables viviendas, que no solo por iniciativa oficial, sino también por la privada, se construyen en Mengíbar.



PROMOCION OFICIAL

La superación de un pueblo

Es ya un hecho indiscutible que Mengíbar se ha encauzado por el más firme camino de una superación constante. Esta verdad incontrovertible la apreciamos mejor los que venimos al hoy hermoso y fecundo pueblo de vez en cuando, que los que, dichosamente para ellos, sois moradores constantes del mismo.

Verdaderamente ejemplar y aleccionador es lo conseguido en estos últimos años y, a no dudar, lo que, al ritmo actual, se conseguirá en los próximos.

La "patria chica" tira mucho, y también es verdad que es más sentida por los que las circunstancias nos han hecho vivirla a distancia. Pero no es menos verdad que si los vecinos de Mengíbar disfrutaban hoy del bienestar de su nueva riqueza, de su abundante y bien remunerado trabajo, de sus nuevos servicios, pavimentaciones, alumbrado y embellecimiento; los hijos de Mengíbar que vivimos lejos de nuestro querido pueblo —LOS AUSENTES, como tan cariñosamente nos titula nuestro Alcalde en esos llamamientos llenos de humanidad y comprensión que dicen mucho de su gran corazón— disfrutamos no menos que vosotros, los avecindados en Mengíbar, al poder presumir por estas extrañas tierras de pueblo, de nuestro pueblo; al poder enorgullecernos de ser nacidos en un sitio de España que ha merecido hacerse distinguir en la T. V., en la Radio, en el NO-DO, en la prensa nacional. Un pueblo que viene siendo constante noticia y ejemplo, porque constante es su superación y mérito. Un pequeño pueblo, de escaso término municipal, que ha sabido alzarse sobre la escasez que nos obligó a emigrar a muchos, consiguiendo una abundancia de propios recursos insospechados que..., ¿por qué no decirlo!, hemos de agradecerlo en primer lugar al insigne Caudillo creador del Plan Jaén, pero también a un hombre modesto y trabajador, salido de las mismas entrañas de Mengíbar, que hoy rige sus destinos, y que con su esfuerzo y amor al mismo —bien demostrado está— ha levantado a Mengíbar, transformándolo, con la ayuda entusiasta de todos, hasta el extremo de cambiarnos, influyendo a distancia y sin proponérselo, a los que salimos de él hace años renegando y hoy aplaudimos y nos enorgullecemos, aunque vivamos distantes.

Nuestro corazón vuelve a estar en Mengíbar. ¡En nuestro pueblo!

MARTÍN PANCORBO.

MENGIBAR Y SUS NUEVOS SERVICIOS

He aquí tres viejas aspiraciones, convertidas hoy en hermosas realidades



*MERCADO DE ABASTOS
recien inaugurado, de bella es-
tampa y perfecta instalación,
ya en funcionamiento: Consta
de 72 puestos, bar, frigoríficos,
almacenes, etc.*

*Nueva traida de AGUAS
POTABLES, tan necesarias al
pueblo, a punto de terminarse.*

*(La capacidad del nuevo abas-
tecimiento, prevee doble pobla-
ción de la actual).*



PISCINA

*He aquí un nuevo servicio que
tanto anhelaba Mengíbar.*

*Gracias a la iniciativa priva-
da, se cuenta con una piscina,
cuyo marco es maravilloso, do-
tada de toda clase de servicios,
Bar, Restaurant, y hasta un
Parque Infantil para recreo de
los niños.*

Mito y realidad de Mengíbar

La altura de miras es símbolo español, mito y realidad se conjugan en nuestro temperamento, pero es honroso reconocer nuestros defectos y admitir las vertides herederas.

Mengíbar es como un hongo de inquietud; gracias a ese carácter, su mito industrial, en fermento desde principios de siglo, se hace realidad en estos últimos veinticinco años, que hombres de empresa, pioneros de este municipio industrial, abanderan con esfuerzo común y sin descanso.

Esa misma inquietud y sus planes industriales, la provincia de Jaén los lleva a cabo gracias a ese Plan Jaén de Industrialización, que cristalizó perfectamente aquí; pero no es continuidad lo que necesitamos de esfuerzo y de ayuda; aquí... no se malbarató ningún Plan, ni se sacrificaron en balde bienes materiales; aquí... no se fracasó, porque había una unión en el esfuerzo común de un pueblo ejemplar, que se hizo realidad gracias a la labor conjunta, que iba desde el primer obrero al último señor.

Si el municipio es la base de esa pirámide gubernamental y eje de la unión de España, aquí está el ejemplo del municipio de Mengíbar, que puede dar la cara por su prosperidad en estos tiempos de otro futuro industrial para nuestra provincia.

No tenemos la competencia de otros municipios más ricos e influyentes; a nosotros nos basta con nuestro esfuerzo, y nuestra situación en la provincia es de vanguardia. Pero si pensamos que hicimos bastante, ese esfuerzo común sería inútil y se petrificaría en historia. Queremos estar ligados a ese resurgir de un Gran Jaén.

Gran Jaén ya en la mente de nuestras autoridades locales y provinciales laboriosas y sin descanso, pues esa ciudad de Jaén, paralizada en su historia incomprensiblemente al lado de sus grandes municipios, ciudades de rango, ¿no merece Jaén la capitalidad no sólo nominal, sino también efectiva, con sus planes urbanísticos e industriales de gran capital? Mengíbar, desde su torre vigía del Guadalquivir, sueña esa gran ciudad que con sus planes modernos de visión del futuro llegue a este Guadalquivir, eje de la provincia y de hecho río de un Gran Jaén.

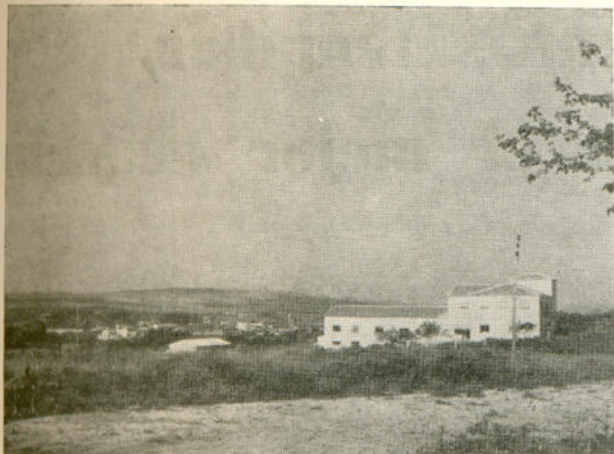
Tanto a Jaén como a Mengíbar y a los pueblos vecinos beneficiarían esos planes. A la capital, por

su categoría nacional le corresponde. A nosotros, por nuestro esfuerzo ejemplar, lo merecemos.

Veríamos con ilusión y compensación aunar nuestros intereses a ese proyecto del Futuro Gran Jaén, que ese mito industrial se hiciera realidad, y una gran ciudad andaluza surgiera en nuestra querida capital, que por su riqueza y afán de superación fuese nuestro Gran Jaén.

Sinceridad y amor a nuestra capital no es querer un mito, sino vislumbrar una realidad que toda la provincia unida a nosotros lo conseguirá.

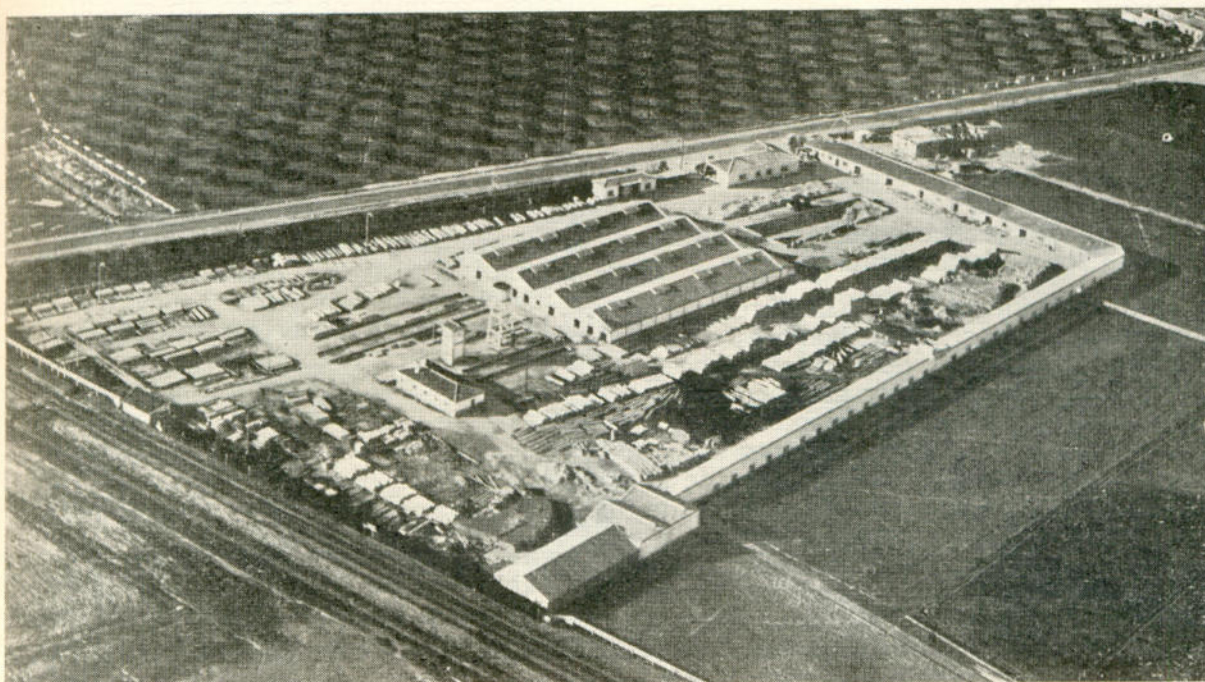
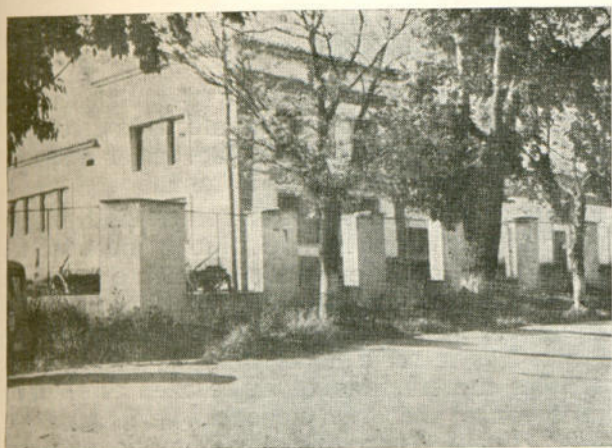
FERNANDO DE LA CHICA CASSINELLO.



MENGIBAR Y SU INDUSTRIA

La industrialización de nuestro pueblo, es ya realidad tangible, que aumenta cada año, en prometedor porvenir industrial.

Sus inigualables condiciones para la industria, han hecho que Mengibar cuente entre los pocos pueblos, en principio designados para el establecimiento de un "Polígono Industrial" del Plan de Desarrollo, en la Provincia. Ello sería la definitiva confirmación de que la gran industrialización de Mengibar será una hermosa realidad en plazo no muy lejano.



Enhorabuena, Mengíbar, has hecho el mejor negocio

Con una inmensa alegría he venido contemplando y observando día tras día, en estos últimos años, tu milagroso crecer, y he visto con gran placer cómo en cada verano incrementas tu riqueza con más puestos de trabajo y poderosas industrias que van tu vida elevando, sacándote para siempre de aquel letargo en que viviste sumida por tristes y luengos años.

Mas si en lo material el mundo ibas ganando, yo notaba alguna falta que el sueño me iba quitando. Te veía "in crescendo"; te veía despertando; de prisa estabas subiendo y veloz incorporando al mundo de nuestro tiempo con acierto y entusiasmo; pero algo faltaba en ti que estabas necesitando para sostener el vuelo, para seguir caminando, para continuar creciendo, para irte alimentando en este ascenso brillante, mirando siempre a lo alto; algo que si descuidaras, por considerarlo vano, te expondrías, cual nuevo Ícaro de sus alas olvidado, a precipitarte pronto en veloz descenso trágico. Este algo son tus hijos, lo mejor, lo más sagrado, el más valioso tesoro que Dios ha puesto en tus manos, la riqueza más potente, el más consistente báculo en que apoyarte podrías para seguir caminando, que el factor más importante, el agente necesario en toda la humana obra es siempre el factor humano.

Porque la Civilización es obra de hombres; pero no de hombres máquinas, ni de hombres cosas, sino de hombres conscientes de su propio hacer, de la dirección de su actividad y hasta conscientes de su responsabilidad en la colaboración social. Muy importantes son las instalaciones industriales que al vivir alientan; muy importante el acopio de capitales y la acertada orientación de sus inversiones; muy importante es la misma técnica en sus aplicaciones con sentido de economía universal, y hasta muy importante el estudio de la estrategia comercial; pero todo esto, por ser realizaciones que reclaman como postulado la intervención del hombre, sin lo cual son entele-

quias; de su esfuerzo físico, de su inteligencia, de su moralidad y hasta de su afectividad, exigen con imperio la formación de este factor humano, agente y creador de su propio mundo.

He aquí cómo esta necesidad imperiosa reclama como básica la formación del niño, hombre futuro, a fin de disponerle en modo suficiente para que pueda cumplir con plenitud la función humana de su tiempo. Por esto mi alegría se culmina hoy al ver que tras la serie notable de instalaciones industriales incrementas tu riqueza en este nuevo verano con el más rico negocio que imaginar se podría: con un Grupo Escolar Primario, que cual templo de cultura habrá de ser el faro que guíe los pasos de tus hijos por la senda de la cultura, de la honradez y del trabajo.

Un templo de educación que habrá de ser para todos manantial del saber, un estímulo en sentir y una escuela del hacer; un lugar, en fin, de formación integral física y espiritual de la infancia, la más esperanzadora promesa de tu futuro próspero, y una perenne fuente de cultura, sin la cual no es posible la vida de los pueblos.

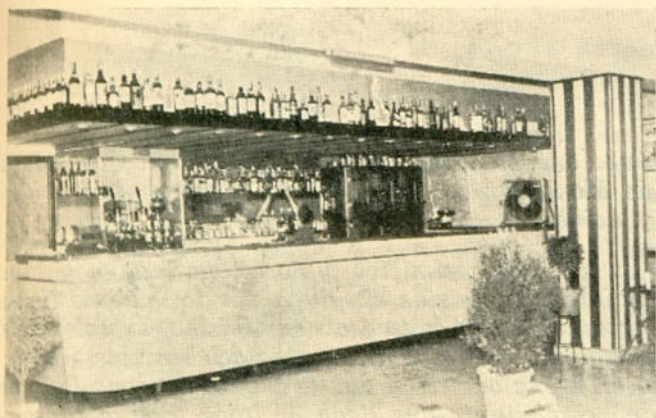
Por esto, si los negocios materiales son necesarios al mantenimiento de nuestra propia existencia terrena, el educativo, por su propia trascendencia y ser base de todo negocio humano, es sin duda el que más urge cuidar, porque si la atención mayor deberá ser prestada al mayor tesoro, y nada hay en el mundo que supere en valor a los hijos, el tesoro más valioso que Dios ha puesto en nuestras manos: El mejor negocio, la más noble y rica adquisición que pudiste hacer en este período fértil de tu historia es, pues, la de ese Grupo Escolar, en el que tus hijos, base humana de toda tu grandeza, habrán de recibir la savia vivificante que sus espíritus nutra, la cultura perdurable que nadie les arrebatará y el capital más fecundo que aplicar pudieran en tu mejor servicio, que es el servicio a Dios y a nuestra España.

JOSÉ PLATA.

BAR AVENIDA



- *Pone a disposición de su distinguida clientela y público en general sus conocidos servicios.*
- *Barra frigorífica con la que podrá tomar la cerveza, vinos y limonadas a las temperaturas que este tiempo de estío requiere.*
- *Forastero, al visitarnos, pasad por H. AVENIDA y comprobareis sus maravillosas instalaciones.*
- *Esta Casa es la concesionaria de la CASETA MUNICIPAL instalada en el incomparable recinto de Palacio, para la que ha contratado magníficas Orquestas y bellas animadoras para amenizar sus tradicionales veladas.*



Dirección:

Blas Moya

Ruiz de Alda, 7

Teléf. 156

Mengíbar ayer, hoy y mañana

Al conmemorarse los veinticinco años de paz española, en el presente, hemos sentido curiosidad por conocer las impresiones que de nuestro querido pueblo tienen sus hijos, residentes en distintos lugares de la geografía española, desde hace tiempo.

Esta encuesta que nos hemos propuesto, ha sido solicitada a queridos paisanos que se sienten orgullosos de ser hijos de Mengíbar, y gustosos han aceptado muy complacidos contestar al cuestionario que les hemos solicitado.

A todos, desde las columnas de nuestra admirada «Revista-Programa», quiero expresarles mi gratitud por su benevolencia, ya que a ellos, con su acertado juicio, su expresiva opinión y la visión del futuro de Mengíbar, debo este resumen de información que ofrezco a todos los «mengibareños».

ENCUESTA

- 1.—¿QUE DIFERENCIA ENCUENTRA A NUESTRO PUEBLO, EN TODOS LOS ASPECTOS, DESDE HACE VEINTICINCO AÑOS A ESTA FECHA?
- 2.—LAS FIESTAS Y FERIA, ¿COMO LAS VE AHORA Y COMO ERAN ANTAÑO?
- 3.—¿TIENE RESONANCIA NACIONAL NUESTRA ILUSTRE VILLA?
- 4.—¿QUE SUGERENCIAS O INNOVACIONES CONSIDERA SOBRE MENGIBAR?

LO QUE NOS DICEN



Srta. MARIA PAREJA MOYA
Funcionario del Ministerio de Obras Públicas

- 1.—*La diferencia es enorme. Una suma de mejoras muy considerable han hecho de Mengíbar un sitio distinto; la transformación resulta total y evidente.*
- 2.—*Sin perder su encanto primitivo y local, han ganado mucho. Ha habido mejoras, impuestas sin duda por los nuevos tiempos. Pero lo importante es que conservan su tipismo, su colorido tradicional, su alegría... Antes, a la hora de celebrar las fiestas, se pensaba sólo en Mengíbar. Hoy día se piensa en toda la provincia, incluso en el visitante que llega de lejos. Por lo tanto, hay que aumentar atractivos, hacer ciertas concesiones muy necesarias para aumentar la fama que ya gozan nuestras fiestas.*

3.—*Todavía no es lo suficientemente conocida en toda España. Bien es verdad que la prensa y los documentales cinematográficos airearon sus reformas a raíz de la visita de S. E. el Generalísimo. También se habló de Mengíbar cuando, en 1961, la esposa del Caudillo nos hizo entrega del Primer Premio de Embellecimiento de los Pueblos del Santo Reino. Pero hay que reconocer que todavía no hemos conseguido la resonancia nacional que merece Mengíbar.*

4.—*Teniendo en cuenta la situación estratégica de nuestro pueblo, en plena carretera general, creo que sería un acierto instalar un Parador de Turismo o un gran hotel, en el que se ofrecieran los atractivos múltiples al viajero, como es la piscina y otros lugares que poseemos... Por otra parte, la creación de un "camping" en las afueras atraería al turismo internacional. Y, desde luego, ganaríamos mucho si pudieran imprimirse pequeños carteles turísticos o folletos de propaganda en los que se hicieran resaltar los encantos de nuestro pueblo.*

1.—*Lo encuentra transformado en todos los aspectos, pues su fisonomía ha cambiado al tener nuevas avenidas, numerosas edificaciones, numerosas industrias, habiéndose elevado el nivel cultural y siendo en todo un Mengíbar distinto al de hace años.*

2.—*Sin duda, las fiestas de ahora han cambiado mucho a las de antaño. Sus fiestas tienen renombre, pues la celebración del Concurso Hípico es de mucho sabor y rango, y no en todas las poblaciones de cierta categoría tienen lugar. Sus verbenas, casetas de feria, el ferial es muy distinto a lo de años atrás.*

3.—*Indudablemente es conocido Mengíbar. Las visitas del Caudillo, su distinguida esposa y ministros, ha motivado conocerse dentro y fuera de España.*

También es conocida mucho hasta fuera de nuestras fronteras, por la exportación de productos que se obtienen en nuestras industrias.

4.—*Considero momento propicio el fomento de la pintura en la juventud, aconsejando la instalación de Galería de Arte para exponer las obras sobre paisajes y otros lugares del Santo Reino, tan rica de ellos.*



Srta. MARUJA ALMANSA POLAINA
Profesora de Dibujo del Instituto Masculino
de Enseñanza Media y de la Escuela de
Artes y Oficios de Jaén



D. RAMON DIAZ BELTRAN
Industrial-fabricante de aceites y harinas,
en Arjona

1.—*Mucha y agradable. Sería cerrar los ojos a la realidad, el no apreciar la transformación experimentada por este pueblo en el lapso de tiempo que media desde su liberación por el Ejército nacional, mandado por nuestro providencial Caudillo, hasta el momento actual. Sin duda alguna, Mengíbar es el pueblo de esta provincia que más ha prosperado, en todos los aspectos, en relación con su importancia. Sería prolijo el extenderse en detalles, que sería tanto como rebasar el limitado marco a que van destinadas estas líneas, pero sí quiero recoger en ellas aquellos extremos que considero como más destacados en cuanto a diferenciarse con aquel Mengíbar de hace veinticinco años.*

En mi opinión, su progreso más acentuado radica en su urbanización y ornato. Conforta el ánimo arribar a Mengíbar por Espeluy y desde la Albariza contemplar la extensión que hoy ocupan sus edificaciones y la que tenía hace unos años. Se ha

edificado mucho y bien. Después, al penetrar en el casco urbano, es de admirar su transformación en la pavimentación de sus calles, el embellecimiento de ellas, que las hace distintas a aquellas que conocimos.

Si en la parte urbana experimentamos tan grata sensación, contemplar desde la "Albariza" sus alrededores es algo que halaga los sentidos. Contemplar aquella Vega convertida en un vergel, lo que antes eran tierras resacas y casi estériles, convertidas, como digo, en fértiles, por obra de la voluntad de los hombres de hacer llegar a ellas las aguas de los ríos como caricia redentora.

Ver toda aquella planicie poblada por numerosas industrias nuevas, que han hecho el resurgir de Mengibar, las que han elevado su nivel de vida —como dicen ahora los expertos en economía, y los que no lo somos también—, que, en definitiva, son los elementos que dan vida y nervio a un pueblo, que por su privilegiada situación cada vez irá a más, es algo que no podíamos ni soñar. Quede, pues, bien sentado que si en los aspectos de urbanización, industrialización y hasta en belleza panorámica, la transformación de Mengibar es bien notoria, también lo ha sido en otros extremos que diré después.

El progreso de un pueblo lleva en sí hasta el cambio de carácter de sus habitantes, y traigo a colación este extremo porque en lo sociable también es de apreciar un cambio que resulta sumamente agradable.

- 2.—Si las costumbres, su nivel de vida y otros muchos extremos han tenido sensible transformación, es lógico pensar que el esparcimiento y recreo de las gentes también lo han tenido. Situadas estas fiestas en unas fechas de recolección de cereales, estos días constituían un cierto oasis en la época del más intenso estiaje y un bien ganado descanso.

Estas fiestas, con todo su sabor y carácter pueblerino, tenían sus encantos, qué duda cabe, dentro de aquel ambiente y conservaban una tradición que las hacía atrayentes y sugestivas.

En aquella época tenían un signo de moderación, consecuencia de unas costumbres distintas, que como muchas otras cosas han evolucionado. Las mujeres, con toda mi admiración y respeto, no acostumbraban a beber, al menos en público. El helado, que nos suministraba el orondo y popular Vicente, se tomaba de año en año. Las más o menos acordes notas de las huestes musicales del Maestro Miguel nos producían agradable deleite, pese a que el repertorio nos lo sabíamos de memoria. El momento culminante de la feria, era cuando al atardecer irradiaban el recinto del ferial los vendedores de nardos y jazmines perfumando el ambiente con su aromática y delicada mercancía... Otro detalle que tenían aquellas fiestas, que no pasaba sin actuar una Compañía en el teatro de verano, que era el único de que se disponía. Era número obligado la invitación para estas funciones a la novia, la futura suegra y algún otro familiar, y por poco se tendría quien no cumpliera esta costumbre tan tradicional.

- 3.—Sin tópicos ditirámicos, dentro de su relativa importancia, opino que sí. La importancia de sus industrias, con sus productos y mercancías, han rebasado los confines provinciales y han llevado el nombre de Mengibar hasta los lugares más apartados. Las mejoras del pueblo han llevado a él a ilustres personalidades, que han querido verlas y apreciarlas y esto no ha dejado de ser un honor para el pueblo y un motivo para que sea conocido en el ámbito nacional. Tengo la creencia que aún lo será más.
- 4.—Sin duda es ésta la pregunta que más enjuicia de todas, ya que no se trata de lo que se lleva hecho, sino de lo que es posible hacer. Entiendo que lo que pudiéramos llamar los puntos cardinales de una eficiente labor municipal, base del engrandecimiento.

to de un pueblo, son: escuelas, aguas y servicios, pavimentación de calles y viviendas. En cuanto a escuelas, no hace muchos días leía, con la natural satisfacción, en la prensa diaria, la creación en Mengíbar de ocho nuevas escuelas y la próxima inauguración de grupos escolares, y esto constituye una gran mejora y un pase hacia un mayor nivel cultural. Me recuerda cuando en mis tiempos solamente existían dos escuelas, de niños y niñas, regidas por un solo maestro, y se producía el milagro que muchos aprendiéramos a leer y escribir con tan escasos medios.

El problema de las aguas es una inmediata solución. La pavimentación de calles y plazas han experimentado una gran mejora y es de esperar que así continúe. El problema de la vivienda puede considerarse paliado y es de desear que el ritmo haga posible que cada familia tenga su hogar digno y confortable. Si a esto fuese posible el conseguir un Centro de Enseñanza Metaladas y de atracción para instalar otras más, el programa es bien sugestivo. Como no sólo de pan vive el hombre, se impone la construcción de un nuevo Centro religioso, no me atrevo a decir una nueva iglesia por su excesivo costo, eligiendo lugar que facilite a los vecinos (como creo existe) cumplir sus deberes religiosos. La fe y el entusiasmo de un pueblo pueden mucho. Si a esto fuese posible el conseguir un Centro de Enseñanza Media, para que la juventud curse sus primeros años, Mengíbar se pondría a la cabeza de muchos pueblos de análoga importancia a su densidad de población.

Y por último, séanme permitidas unas líneas finales. Todos los pueblos españoles, al socaire del resurgimiento nacional en estos veinticinco años de paz, que por primera vez en los anales de la Historia de España venimos disfrutando, han prosperado, pero lo han sido mucho más los que han tenido un paladín animoso, con arrestos para iniciar y conseguir cosas provechosas para su pueblo, y no dudo que Mengíbar lo ha encontrado en su actual alcalde, que ha sabido tener iniciativas y ha sabido hacerlas llegar a sus Jerarquías superiores para encontrar en ellas los apoyos necesarios para hacer fructífera su labor. Desde estas columnas quiero felicitarle por su gestión, a él y a cuantos con él han colaborado.

- 1.—Mengíbar se está incorporando a la corriente de la civilización con gran rapidez, y es justo reconocer que su casi milagroso resurgimiento es fruto del esfuerzo de sus hijos, lo que le hace pueblo ejemplar.
- 2.—Las fiestas mayores de ahora son por mí mal conocidas. Por lo que a mí llega sé que desbordan alegría, pero esto en Mangíbar, alegre por naturaleza, no me extraña. Yo, sin embargo, añoro las de los primeros años del siglo, ingenuas, infantiles si se quiere, con sus "caballicos", sus "cunicas", sus casetas de deliciosos juguetes, donde por unas perras se podían conseguir tantos y tantos sueños, pero unas fiestas verdaderamente extraordinarias, que sólo llegaban una vez al año, y a las que esperábamos con infinita ilusión un año entero. ¡Ay, qué lejos se fueron ya aquellos tiempos felices!
- 3.—El nombre de Mengíbar ha sonado, suena y sonará siempre. Su historia es vieja y bella; pero su don más valioso es el saberse situar en plano de actualidad en estos tiempos en que más lo necesita. Por esto Mengíbar, conocida en España y fuera de ella, alcanzará su meta. Así lo deseamos todos, y a ello colaboramos todos.



D. JOSE PLATA GUTIERREZ
Catedrático-Inspector de 1.º Enseñanza.
Jefe Provincial del S. E. A. y N. de Madrid

4.—El mayor error que Mengíbar podría cometer sería el de abandonar sus campos atraída por el señuelo tentador de la industrialización, mientras se crean industrias que del campo necesitan. Mengíbar tiene que vivir aún por muy largos años mirando a su campo y haría una mala jugada si lo abandonara masivamente antes de que pudiera ser cultivado mecánicamente con un reducido número de brazos.



D. JUAN HERRERA DUEÑAS
Industrial-fabricante de tejidos en Barcelona

- 1.—Una extraordinaria transformación, que lo sitúa entre los primeros de nuestra querida Patria, confiriéndole aire y rango de gran ciudad.
- 2.—Actualmente son un claro exponente de la gran pujanza que ha desarrollado la Villa, tanto en el terreno industrial, comercial y cultural.
- 3.—Indudablemente, sí; como lo demuestra la atención que nos vienen mostrando nuestras dignas y primeras Autoridades de la nación y toda la prensa española.
- 4.—Sólo rogar a todos nuestros paisanos mantengan un constante apoyo a nuestro Ilmo. Sr. Alcalde, mi buen amigo Párraga, quien ha demostrado con creces ser merecedor de nuestra eterna gratitud, por su preclara visión de las posibilidades y futuro de nuestra Villa, a la que sólo él puede llegar a colocar a la altura que todos deseamos.

1.—Una transformación total. Mengíbar ha evolucionado a ritmo ascendente en todos los aspectos. La fisonomía urbana ha cambiado casi totalmente; hoy contamos con nuevas y bellas edificaciones oficiales, públicas y particulares; calles magníficamente pavimentadas y adaptadas a las exigencias de su creciente circulación. El complejo industrial ofrece espléndida panorámica en la zona de su enclavamiento.

Se ha elevado extraordinariamente el nivel de vida en el ambiente local y social, gracias a las nuevas fuentes de riqueza de que disponemos, emanadas principalmente de la modernización de su agricultura por la transformación de sus tierras de secano en regadío. Y los grandes beneficios de cuantos trabajan en las industrias locales, desde el personal directivo hasta el más humilde empleado, que han dado un nuevo modo al vivir de sus beneficiarios.

2.—Siempre he visto en nuestra Feria, la manifestación sencilla y entusiasta de un pueblo que se entrega a la celebración de sus fiestas, para gozo de sus habitantes y de cuantos quisieron siempre honrarnos con su presencia. Mas bien que cambiar la Feria, yo diría que ésta se ha ido adaptando a evolucionando al crecimiento del pueblo.

3.—A Mengíbar se le conoce ya por sí mismo, esto lo vemos con verdadero orgullo los que nos encontramos ausentes. Los distintos actos oficiales y visitas de altas personalidades del Gobierno, han tenido resonancia en la prensa nacional, y ello, como es natural, ha dado lugar a comentarios favorables en pro de un pueblo que ha sabido aprovechar las oportunidades que se le han brindado. Los fabricados de sus industrias son una propaganda constante del nombre de Mengíbar, tanto en el ámbito nacional como en el extranjero, a donde están llegando sus productos.



D. FRANCISCO SAN-MARTÍN MEDINA
Apoderado de la Central del Banco de
Andalucía, en Sevilla

4.—Mi ausencia no permite conocer íntimamente los problemas que bajo mi punto de vista pudieran admitir una sugerencia para su solución. Creo que todos podemos confiar plenamente en la acertada gestión de nuestro querido alcalde don Andrés Párraga Vilchez, que con tanto acierto está llevando su difícil misión, engrandeciendo y mejorando a Mengíbar.

¿Para qué más innovación que la gran oportunidad que se le brinda a nuestro pueblo, al haberle considerado recientemente como Polígono Industrial? En esto es donde creo que están llamados a contribuir con su trabajo y entrega total los mengibareños que, a juicio de nuestra Primera Autoridad, pueden ser útiles para el logro de esta futura riqueza que tanta prosperidad puede traer a nuestro querido pueblo.



D. FRANCISCO MEDINA LERMA
Abogado. Gestor Administrativo en Barcelona

- 1.—Mengíbar siempre ha sido un pueblo avanzado. Los que tenemos la vida más que mediada (y Dios quiere que no me equivoque), recordamos que cuando otros pueblos, quizás más grandes en población que el nuestro, no tenían un servicio de aguas potables, Mengíbar poseía el suyo, contaba con red de alcantarillado, Plaza de Abastos, Matadero y otros. Ahora bien, cuando Mengíbar ha dado el salto hacia adelante ha sido en estos veinticinco años de paz, envidia del mundo entero, y que los españoles día a día estamos saboreando. En estos veinticinco años, Mengíbar ha crecido de forma incalculable, ubicando en su término industrias conocidas en todo el territorio nacional y fuera de nuestra Patria, orgullo de las gentes de Mengíbar. De una población esencialmente rural, sin perder su fisonomía, ha pasado a una industrial, mejor preparada, y, por qué negarlo, con mejor grado de cultura. En resumen: Mengíbar ha crecido demográficamente, en bienes materiales y, sobre todo, y es lo más importante, en lo espiritual y en un avance cultural.
- 2.—Para qué negarlo, las fiestas y feria de Mengíbar de antaño, siendo simpáticas y acogedoras —la gente de Mengíbar lo es en grado superlativo—, eran pobres, las de un pueblo más, quizás no tuviesen resonancia más allá de los límites del término. El programa de unas fiestas y feria de años anteriores a nuestra Guerra de Liberación, con todo su sabor a "churros", chocolate de madrugada y "gaseosas", con todo esto ser típico y bueno, era escaso. El Programa no tenía contenido ni variedad. Sus eternas "cucañas", bailes públicos, amenizados por una Banda municipal mal dotada y peor vestida y pare usted de contar. Ahora, por el contrario, el pueblo se viste totalmente de fiesta, honran todos, con sus Autoridades a la cabeza, a nuestra excelsa Patrona Santa María Magdalena, existen varias "pistas" o casetas de baile, su calidad en las barracas de feria es enormemente superior y dispone de concursos de Tiro, Hípico, Vuelta ciclista y otros festejos. Considero que habría que complementar nuestras fiestas con unas corridas de novillos-toros, para dar el aldabonazo a las fiestas.
- 3.—Mengíbar, por ser como es, por su inmejorable situación geográfica, por su buena red de comunicaciones y, sobre todo, por la calidad de sus hijos, creo es conocida hasta más allá de nuestras fronteras. La gente de Mengíbar es sencilla, honesta, emprendedora y de un poder de asimilación que rápidamente se adueña de los secretos de una profesión, industria o negocio, es decir, es gente que pronto se hace querer y respetar donde quiera que se encuentre.
- 4.—Visto el extenso programa que en grado de superación viene preparando de un año tras otro, quizás mi sugerencia sea de que

a Mengíbar se le dote de una Plaza de Toros. Considero se editen y envíen carteles murales, con el buen gusto que Mengíbar requiere, a todas las capitales de España, centros regionales, incluso al extranjero, en aquellos lugares que las gentes de Mengíbar trabajan, pues aparte de que levanta la moral en grado sumo, se hace Patria grande, que es España, y Patria Chica, que es Mengíbar.

- 1.—Habría de hablarse mucho respecto a la diferencia existente, desde hace veinticinco años a estas fechas, de nuestra Patria chica; digo esto como frase hecha, ya que de chica no tiene nada ahora; siempre ha sido un pueblo alegre, bullicioso y acogedor; hoy, con su gran diferencia desde aquellos tiempos del Año de la Victoria, no se puede hablar de pueblo, hay que hablar de ciudad, pequeña para este nombre, pero merecedora de él. ¿Gracias a qué? A sus hijos, cada uno en el sitio que ha ocupado: autoridad, profesión, industria, oficio u obrero, todos han puesto su grano de arena, que ha formado otra fisonomía de Mengíbar, encumbrado hasta donde no podíamos ni imaginar los HIJOS de Mengíbar.
- 2.—De siempre fueron las fiestas y feria de Mengíbar, unos días alegres de gran expansión, pero en los primeros años de la posguerra fue suave, pobre y pueblerina; ahora ha cambiado de ambiente de tal forma, año por año, que ha llegado a adquirir el empaque de gran feria de ciudad y grande, con sus atracciones diversas, incluso Concurso Hípico, que ha dado a las fechas de casi final de julio, por su Patrona Santa María Magdalena, una radiante altura.
- 3.—Nacionalmente se ha hecho muy conocido por sus productos magníficos y por los galardones obtenidos por méritos propios. Pero mi próxima situación, dentro de la comarca, me hace circunscribirme a ello y se suscitan muchas conversaciones de elogio para Mengíbar, se considera como el más próspero de estos últimos años y más admirado para todos, aunque quizá con un poco de envidia, por verlo en el puesto que ocupa, pero eso sí, envidia sana, constructiva, para tomar ejemplo y querer superarle e incluso avanzar mucho más.
- 4.—No estoy tan en contacto como quisiera con vosotros, para dar opinión que sea digna de tenerse en cuenta, pero sí he de decir: ¡MENGIBAREÑOS, ADELANTE! ¡Paisanos, no desmayéis en la gran empresa! Los que desde más o menos lejos sólo podemos ayudar espiritualmente, os alentamos a proseguir; tened fe en vuestras iniciativas, pensarlas pausadamente y una vez decididas realizarlas sin pausa; luchad y Mengíbar irá a más cada vez, y tendréis la alegría del deber cumplido y la remuneración del bienestar y alto nivel de vida que ya tiene nuestro pueblo, que le habéis sabido dar y puede aún mejorarse. Mirad alto y procurad alcanzar las alturas de las águilas y a su vez las Alturas espirituales, pues todo ha de ir unido para el bien completo a que todo ser humano y humanizado debe aspirar.



D. ENRIQUE BELTRAN PAREJA
Médico-Oftalmólogo de Andújar. Profesor A.
de la Facultad de Medicina de Granada



D. ANTONIO SALCEDO LILLO

Médico. Partos-Enfermedades de la mujer,
en Granada.

- 1.—*Por mi edad y ausencia de ésa no puedo contestar a esta pregunta.*
- 2.—*Las actuales me parecen estupendas, siendo el «Concurso Hípico» una innovación que, en mi opinión, le da categoría, importancia y, en resumen, «clase».*
- 3.—*Mengíbar, por su excelente situación geográfica y sus progresos recientes, especialmente en el aspecto industrial, es una ciudad muy conocida en Andalucía y creo que en toda España.*
- 4.—*No soy la persona más indicada para hacer una sugerencia, pues no me considero capacitado para ello. Vosotros, los residentes en ella, que conocéis bien su vida interna, sois los que podéis y debéis hacer el mejor esfuerzo para conseguir lo mejor para MEN-GIBAR.*

Aquí quedan, pues, resumidas las opiniones diversas y acertadas de nuestros queridos paisanos.

En ellas se reflejan lo que Mengíbar fué ayer, cómo se desenvuelve hoy y lo que puede ser mañana. Ojalá así sea.

RAIMUNDO MEDINA.

Mengíbar

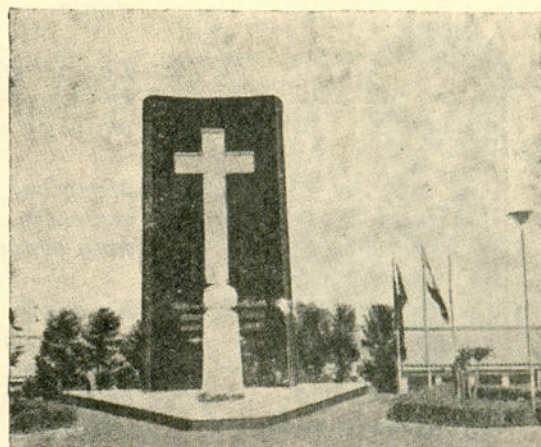
Los pueblos andaluces guardan tesoros de historia y de carácter, fraguados en sus gentes con pruritos de universalidad. Y es porque extrajeron las esencias de diversas razas conquistadoras, cuyas costumbres decantadas asimilaron con derroche de sangre y heroísmo: de los fenicios, el sentido agudo y positivo del comercio; de los cartagineses, el ardor guerrero y de aventura; de los romanos, el arte y las letras y leyes; de los visigodos, su progresiva perceptibilidad social; de los árabes, la sangre noble, ardiente y generosa. Y si no, que lo diga este pedazo de Andalucía, Mengíbar, que con sus mujeres llenas de lozana arrogancia y hombres sencillos y curtidos es un vivo ejemplo de los aires incontaminados que todavía acarician al patriarcal tradicionalismo de estas tierras benditas «a la vera del Guadalquivir».

En cada rincón vive el testimonio de la madurez de Mengíbar. La plaza es como el centro vital de esa lozanía, su máximo exponente. El Ayuntamiento, su pulso. Más abajo, donde el río se espeja, fábricas, movimiento, agitación febril.

Sus glorias pasadas, muy venerables; sus bellezas típicas, muy gratas al viajero; pero su vida... ¡eso es lo que cuenta! Y Mengíbar la ha encontrado: es una cátedra perenne de trabajo, de cariño, de patriotismo de la mejor ley.

Ahora, sus industrias y riegos —la riqueza creada con el esfuerzo de todos al amparo del Plan Jaén— pueden soportar sin gran quebranto cualquier calamidad antes insuperable. Todos sus vecinos gozan de un más alto nivel de vida y, por tanto, del crédito correspondiente a la mejor condición económica de un trabajo abundante y bien retribuido.

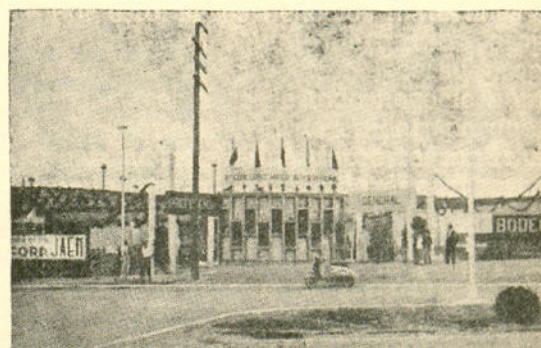
De las realizaciones llevadas a cabo en este municipio (escuelas, edificios y servicios públicos de toda índole) no vamos a hablar, pues sería inacabable la relación; sólo diremos que en los últimos tres años se ha hecho más que en todo el siglo anterior, y son realidades hermosas, emotivas, que marcan un hito en la historia local.



Mengíbar (Jaén). Monumento a José Antonio.



Mengíbar (Jaén). Central hidroeléctrica sobre el río Guadalquivir



Mengíbar (Jaén). Portada del Campo Hípico, 1963

Facsimil de la Revista "FAMILIA ESPAÑOLA" de Enero de 1964, que tan elogiosamente habla de nuestro querido pueblo.

CINE ORISAGA

Durante los días de Feria y Fiestas de nuestra patrona Santa María Magdalena, podrán ver en este local, renombradas compañías de variedades y presentación de películas del máximo éxito en la historia del cine.

Entre las figuras que actuarán en este local, podemos destacar:

El original e indiscutible

EMILIO EL MORO

El inimitable

ENRIQUE MONTOYA

Señorío del canto flamenco

CURRO DE UTRERA

La sublime elegancia en la voz de

MANOLO EL MALAGUEÑO

Los excepcionales artistas

LOS TARANTOS

La presentación en España de

SOLEDAD MONTES

NO DEJEN DE VER LA ACTUACION DE ESTAS MAXIMAS FIGURAS, QUE
POR PRIMERA VEZ ACTUARAN EN ESTE LOCAL

M E N G I B A R



Ladrillos Bailén, S.L.

Teléfono 315

B A I L E N

Pedro Jurado Fernández

CEREALES - LEGUMBRES - PATATAS

ESPECIALIDAD EN PATATA DE SIEMBRA



Apartado, 53

Teléfono 489

ANDUJAR (Jaén)

Francisco de la Casa Pérez

CARPINTERIA

ARMADURAS Y

CONSTRUCCIONES METALICAS EN GENERAL



TALLERES Y OFICINAS:

AVDA. DE LAS CRUCES, 16

TELEFONO 4337

J A E N

Pastelería ANGUITA

Les ofrece sus estupendas pastas para el desayuno, el delicioso croisantes, el suizo y las bizcotelas y un magnífico surtido de dulces para bodas y refrescos



Deliciosas tartas de cumpleaños y felicitaciones y otras muchas especialidades de la Casa



Mientras tanto CONFITERIA ANGUITA les saluda y les desea felices fiestas



Pastelería ANGUITA

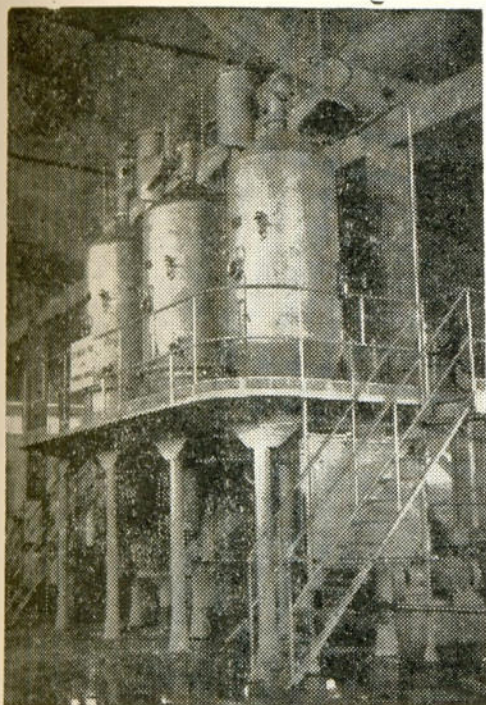
Avda. José Antonio, 15

MENGIBAR

CONCENTRADOS VEGETALES, S. A.

S A C O V E

CAPITAL SOCIAL: 45.000.000 DE PESETAS



Concentrados

Jugos

Néctar de albaricoque

Tomate al natural

Pimientos morrones

Alcachofas al natural

Guisantes al natural

Habas fritas y al natural

Frutas en almíbar

Mermeladas

Domicilio Social: Avenida de José Antonio, 33

Teléfono 232 44 36 - MADRID

*

Factoría en MENGIBAR

Carretera de Madrid Málaga

Teléfono 145 (centralita)

Apartado de Correos 26

Telegramas: CONVETOMAT

Ezequiel Lorente Pérez

Asentador de Frutas

Mercado Central de Entradores, 13

Teléfono 222254

Domicilio y Almacenes:

Juan Cotarelo, 40 - Teléfono 271508

SEVILLA

Próxima apertura de almacenes en

Carretera de Madrid

MENGIBAR

ACEITUNAS MOYA

En los Bares, como aperitivo,
en su mesa, como entremés,
ACEITUNAS MOYA debe comer.

¡Qué ricas son!



Despacho en MADRID:

Mesón de Paredes, 83 - Teléf. 2277919

Despacho en JAEN:

Avenida de Madrid, 54 - Teléfono 4553

Almacenes en MENGIBAR:

Carretera de Madrid - Teléfono 65



REPRESENTANTE EN MENGIBAR:

Pedro Gámez Valenzuela

CALVO SOTELO, 2 - TELEFONO 93

Isabel Sánchez Gómez

VIUDA DE SANCHEZ MEDINA

FABRICA DE
HARINAS Y DE ACEITES



Bailén, 10

MENGIBAR

Teléfono 1

Gerónimo Parraga Parraga

PIDAN CERVEZA

“El Alcázar”

TRIUNFA POR SU CALIDAD

DEPOSITARIO EN MENGIBAR

Queipo de Llano, 11

Teléfono 118

MAPA

DECORACION

CONSTRUCCIONES



Avenida José Antonio, 3

Teléfono núm. 85

MENGIBAR

CINE IMPERIAL

Durante los días de Feria y Fiestas, como así el resto de la temporada, se proyectarán en este local las mejores películas de todos los tiempos

DIA 22. La más grande superproducción en maravilloso EASTMANCOLOR

LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT

Con HAYLEY MILLS, Maurice Chevalier y George Sanders

La mejor película de la temporada

DIA 23. La gran superproducción Warner Bross en maravilloso TECHNICOLOR

SIEMPRE TU Y YO

Por Franck Sinatra y Doris Day

DIA 24. La gran película del Oeste en Cinemascope y Technicolor

RUTA DE TITANES

Por Don Megowan y Hildegard Knef

DIA 25. La espectacular película en CINEMASCOPE

EL RASTRO DEL ASESINO

Por TONY CURTIS y GILBERT ROLAN

DIA 26. La maravillosa película en EASTMANCOLOR por la graciosísima CARMEN SEVILLA

SECRETARIA PARA TODO

Con Tony Leblanc, Antonio Casal, Carmen de Lirio y Antonio Garisa

MIGUEL CALLES MORENAS

TIENE EL GUSTO DE OFRECER A SU DISTINGUIDA
CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, COCHES DE
ALQUILER DE 5 Y 7 PLAZAS Y SU NUEVO AUTOCAR
DE 24 PLAZAS PARA VIAJES DISCRECIONALES.

(EXCURSIONES, ROMERIAS, BODAS, ETC., ETC.)

MOLINO DE PIENSOS

Calle Jaén, 15
Teléfono 54

MENGIBAR

HARINERA

“Santa Ana”

Francisco Moral Cubero



TELEFONOS:

Particular, 2435

Oficinas, 2103

Puerta del Sol, 2

J A E N

Pedro Camacho Mesa

Casa Pedrín

PAQUETERIA Y COMESTIBLES

*No lo olvide señora, la casa que se ha impuesto
por sus precios y por la calidad de sus artículos*

Muy pronto venta de tabacos,
autorizado por Tabacalera
Española, S. A.

BAILÉN, 10 - TELEFONO 27

MENGIBAR

HEREDEROS DE D. MANUEL DE LA CHICA

MENGIBAR (Jaén)

Explotación Agropecuaria

« ENCOMIENDA DE MAQUIZ »

GANADERIA SELECTA DIPLOMADA POR EL ESTADO



Especializada en la Cabaña «ABERDEEN-ANGUS», premiada en la reciente IV FERIA Internacional del Campo, con tres primeros premios, seis segundos, dos terceros y tres menciones honoríficas, además de una Medalla de Oro y Diploma, por mejora ganadera en Raza de "Aberdeen-Angus".

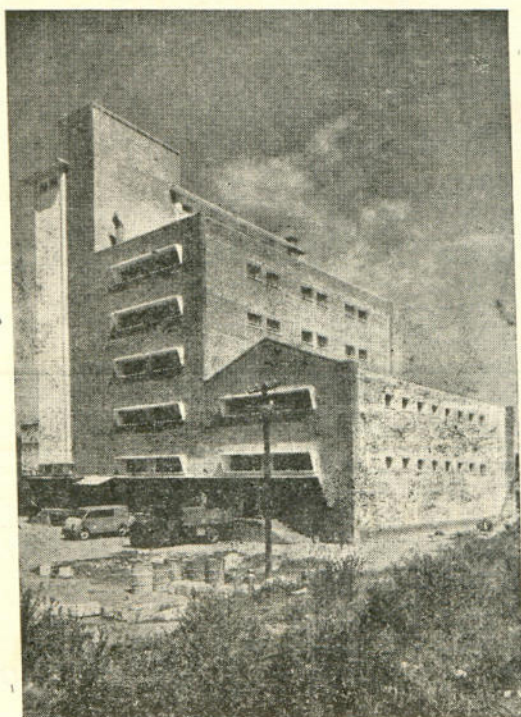
CATYD, S. A.

Como siempre, está al servicio del avicultor y ganadero andaluz; ahora además, cuenta con la mejor y más moderna factoría de Europa de piensos para toda clase de ganado

LA ALTA ESPECIALIZACIÓN DE LAS AVES QUE ACTUALMENTE PUEBLAN LOS GALLINEROS ESPAÑOLES EXIGE RACIONES DE ALTA CALIDAD.



Confíe la alimentación de sus aves a una firma de prestigio.



EN UNA ALIMENTACIÓN RACIONAL EQUILIBRADA BASAN LAS BUENAS RAZAS Y ESTIRPES SU MEJOR RENTABILIDAD.

CUATRO CONSEJOS

- 1.º—Pregunte a quien haya utilizado nuestros productos.
- 2.º—Haga una prueba comparativa entre lo corriente y C A. T. Y. D.
- 3.º—Decida después de conocer los resultados de una prueba seria.
- 4.º—Solicite la visita de uno de nuestros Técnicos.

PIENSOS CATYD

CALIDAD - RENDIMIENTO - ECONOMIA

OFICINAS:

Avenida de la Raza, s/n.
Teléfonos 33612 - 31566

FACTORIA:

Gerardo Parladé
Teléfonos 34858-34859

SEVILLA

Distribuidor para esta Plaza

Raimundo Medina Medina

Oficinas y Almacenes:

Avenida José Antonio, 17 - Teléfono 77

MENGIBAR

CONFECCIONES

Polaina

José Antonio, 43 • Tel. 13 76

LINARES

LA
CONFECCION
PARA TODAS
LAS EDADES

TEJIDOS

Polaina

LOS CASTILLOS, 12 - TELEFONO 2324

NOVEDADES SEÑORA Y CABALLERO

LINARES

Sebastián

Polaina de la Chica

TEJIDOS Y
CONFECCIONES

José M.^a Lillo, 4

Teléfono 45

Mengíbar

Manuel

Polaina de la Chica

CONFECCIONES
Y TEJIDOS

Queipo de Llano, 31

Teléfono 10

Villanueva de la Reina

Grandes

Molinos de Andalucía

Sánchez Polaina

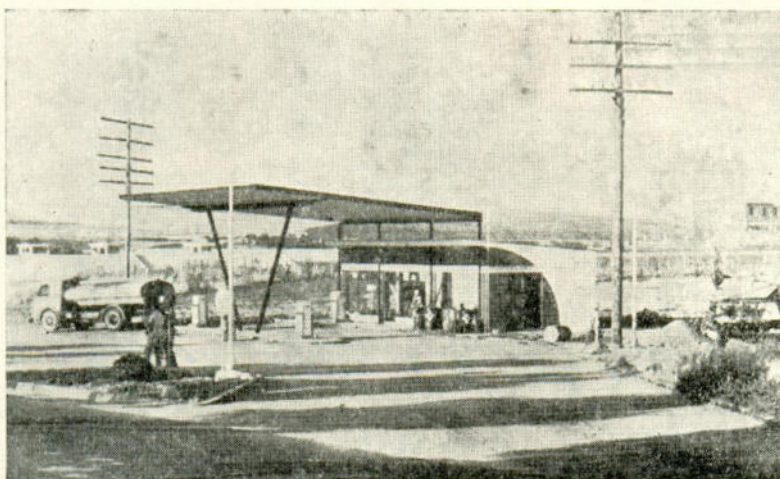
CARRETERA DE MADRID

J A E N



PROXIMA INAUGURACION

ESTACION DE SERVICIO



**E.
U.**

BAR - RESTAURANT



*Enclavada en el Km. 312 de la
Carretera de Bailén a Motril*

Mengíbar

Joyería Cordobesa

FABRICACION PROPIA



Matínez Molina, 3

Teléfono 3625

Jaén

RODRIGO LOPEZ FERNANDEZ

Almacenista de Aceites



I B R O S (Jaén)

Vicente
Pancorbo Sánchez

PANADERIA



JUAN SANTOS GALINDO, 7

MENGIBAR

Francisco Beltran
Valenzuela

DROGUERIA Y PERFUMERIA
ARTICULOS DE LIMPIEZA
COLORES Y DETERGENTES
PINTURAS



Pl. 18 de Julio, 12

MENGIBAR

Francisco Javier

Medina Medina

ALMACENISTA DE COLONIALES



Padre Lorente, 30

Teléfono núm. 2-3-1

Villanueva de Córdoba

DIESEL CAR, S. A.

Concesionarios de los camiones y
autobuses **NAZAR** con motor Perkins



ESTACION DE AUTOBUSES
TELEFONO 4125

J A E N

Representante en esta plaza:

Juan y Rafael de la Chica Párraga

Taller mecánico

Teléfono 38

Antonio del Moral Medina

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

ALMACENISTA DE VINOS Y DEPOSITARIO

ALMACEN Y OFICINAS

Avda. de José Antonio, 84
Apartado 3

Teléfono 101
MENGIBAR

ATENCION: Por su gran ventaja, consuma siempre los vinos en vasija de cristal, pues entre otras, encontrará más pureza y mejor conservación, no tendrá mermas, además de la garantía de calidad por llevar los precintos del Exportador.

Por su pureza y calidad, pida siempre y exija la Cerveza **CRUZCAMPO**

Tejidos y Confecciones
de Alta Calidad

Hijos de
Diego Moreno



Plaza del Caudillo, 8 - Teléfono 7
MENGIBAR

Pedro Saeta López

Drogas - Perfumes - Ortopedia

Productos de Higiene y Belleza

Detergentes, artículos de limpieza
y desinfectantes



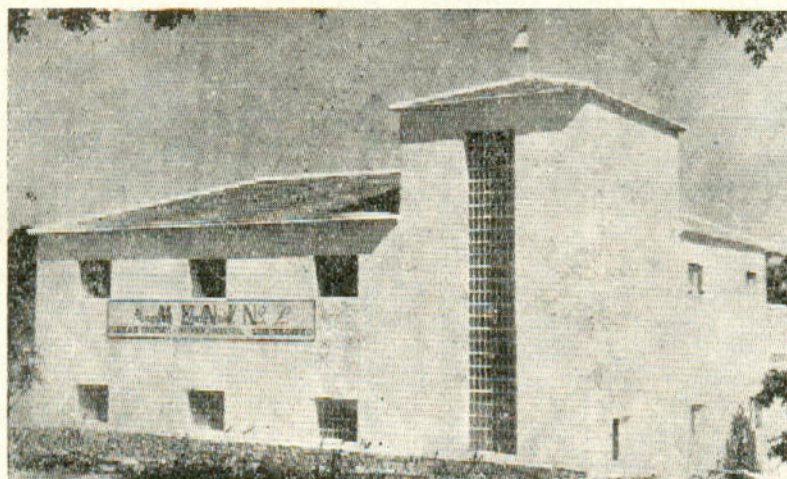
Capitán Cortés, 5

Teléfono 94

MENGIBAR

Mengibar Industrial, S. L.

FABRICA DE EMBUTIDOS • MATADERO INDUSTRIAL
GRAN FRIGORIFICO

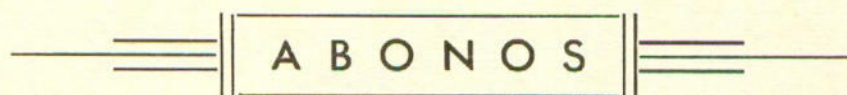


CARRETERA DE ESPELUY
TELEFONO 106

Mengibar

NECESITAMOS REPRESENTANTES

Luis Molina Gimeno



Representante - Depositario de la

S. A. C R O S

Teléfonos 2 y 91

M E N G I B A R

JOSE MORAL BELTRAN

HARINERA "LA PURISIMA"

Fábrica de pastas alimenticias "SANTA ROSA"

Teléfonos 91 y 256

B A I L E N

Bar ZAPATO

Doña Ana, 26 - MENGIBAR

José Mimblera Galán



**ALQUILER DE COCHE
SEAT DE 7 PLAZAS**

Las mejores y más variadas tapas
Especialidad en "PINCHITOS
MORUNOS" y GAMBAS AL
"PIL - PIL"

Bebidas frescas - Cerveza al grifo

¡¡NO DEJE DE VISITARLE EN SU CASETA INSTALADA EN EL REAL DE LA FERIA!!

BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

Capital 1.000.000.000 de Pesetas - Reservas 2.555.000.000

383 Sucursales y Agencias Urbanas
en la península, Ceuta, Melilla,
Balears y Canarias.

Operaciones de Extranjero con
Corresponsales directos en
todo el mundo.

**Representaciones propias en
Méjico:**

Avenida 16 de Septiembre, 66

MEXICO - DF

Venezuela:

Pájaro a Curamichate. Edificio Panorama

CARACAS

Cambio de monedas.

Cheques de Viajeros.

Aprobado por el Banco de España con el número 6.098

JOSEFA MEDINA ARROYO

Autoservicio de alimentación

MERCADO DE ABASTOS
PUERTO NUM. 10 Y 11

Ferretería y cristal - Artículos de regalo

e

P. 29 de Octubre, 7
Teléfono 122

MENGIBAR

Compañía Española
Productora de Algodón Nacional, S. A.

C. E. P. A. N. S. A.

NAVAS DE TOLOSA, 4 - TELEFONO 2690

J A E N

En la actual Campaña, CEPANSA pagará todo el algodón bruto, tipo Americano, que le sea entregado, cualquiera que sea el cupo de exportación que pueda fijar el Ministerio de Agricultura, a los siguientes precios:

De 1. ^a clase....	17'00	ptas.	kg.
» 2. ^a »	15'50	»	»
» 3. ^a »	13'00	»	»

Factoría en MENGIBAR

CARRETERA DE MADRID

TELEFONO 161

Viuda de
**RICARDO DE LA CHICA
SAETA**

TALLER MECANICO
REPARACION AUTOMOVILES
y
MAQUINARIA AGRICOLA
Servicio Oficial D K W

Carretera de Bailén, 7 Teléfono 38
MENGIBAR

HIJOS DE

Francisco
Castellano Moral

C O M E R C I O



Plaza 18 de Julio, 10 - Teléfono 131
MENGIBAR

AURELIO CAMACHO SAETA

Algodones y lanas para labores

PAQUETERIA - ENCAJES
BORDADOS - CALZADOS

*Visiten esta Casa donde encontrará un extenso
surtido en artículos de la máxima calidad a los
más bajos precios*



Plaza 18 de Julio, 8 Teléfono 114
MENGIBAR

FRANCISCO
MALPICA DELGADO

PAQUETERIA - COLONIALES



ESPECIALIDAD EN CHACINAS



Plaza 18 de Julio, 1 MENGIBAR

JUAN
GARRIDO MOYA

Paquetería - Coloniales y
Calzados



Calvo Sotelo, 10

MENGIBAR

Patio Andaluz

Casa: Diego García

VINO Y CERVEZA



MENGIBAR

DIEGO TORRES
GALAN



T A X I

José M.^a Lillo, 36
Teléfono 124

MENGIBAR

LUCAS
MARTOS ALARCON

COMESTIBLES



PROTEGIDAS, 18

MENGIBAR

FIDECAYA, S. A.

AHORRO PROGRESIVO

Le ofrece un nuevo sistema de ahorro

¿AHORRA VD. INTELIGENTEMENTE...?
NO ES SOLO CUESTION DE AHORRAR MAS
SINO DE AHORRAR MEJOR

DESDE HOY PUEDE VD. AHORRAR ASI:
EL DINERO **DISPONIBLE** EN SU BOLSILLO
PERO **RENTANDOLE** Y CON FRECUENTES
POSIBILIDADES DE **DOBLARLO**.

Central: Alcalá, 79 - Teléfono 2762800 (10 líneas) - MADRID-9

Sucursal en JAEN: Mesones, 9 - Teléfono 1803

AGENCIA EN TODAS LAS LOCALIDADES
IMPORTANTES DE LA PROVINCIA.

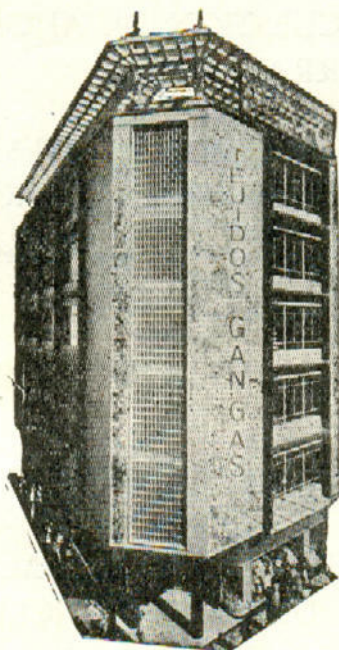
En MENGIBAR, domicilio provisional: Mesones, 9

FIDECAYA CUENTA CON UNA EXTENSA RED DE SUCUR-
SALES Y AGENCIAS EN TODA ESPAÑA.



(Texto aprobado por la Dirección General de Banca, Bolsa e inversiones)

Edificio comercial de siete plantas,
más de 20 departamentos,
al servicio de Jaén y su provincia



TEJIDOS GANGAS

Pablo Moreno Segura

MANUFACTURAS DE ARTESANIA



Avda. 25 Años de Paz
Teléfono 129

MENGIBAR

PANADERIA

Hijo de

Pascual García

Panadería fina;
elaboración del pan
que el paladar prefiere



Pompa, 14

Teléfono 43

MENGIBAR

CASA PASCUAL

Manuel García García

Paquetería y Coloniales



POMPA, 12

TELEFONO 43

MENGIBAR

**PEDRO
IGLESIAS LOPEZ**

Fábrica de hielo y gaseosas
«SANTA RITA»



M. de la Chica, 11 - Teléfono núm. 117

MENGIBAR

**LUIS MORENO
TORRES**

TEJIDOS

Queipo de Llano, 12

Teléfono 149

MENGIBAR

**JUAN DEL MORAL
ALMAGRO**

TRANSPORTES

Casa María Antonia

ULTRAMARINOS FINOS



Juan Santos, 39

MENGIBAR

**José
Machuca Polaina**

PANADERIA



Ruiz de Alda, 20

MENGIBAR

SANTIAGO HOYO SANCHEZ

MATERIALES DE CONSTRUCCION
Y
TRANSPORTES

Travesía Gral. Mola, 25 - Teléfono 165

MENGIBAR

EMPRESA CAROLINA

Servicio diario entre La Carolina y Jaén, con
paradas en Carboneros, Guarromán, Linares,
Bailén y Mengibar

Nuevo servicio: Bailén, Mengibar y Jaén,
con el siguiente horario:

Salida de Mengibar: 8:10 horas

Regreso de Jaén: 13,30 horas

EXCURSIONES



ADMINISTRACION EN MENGIBAR:

HIJOS DE
TOMAS MOYA SANCHEZ

García Pintado, 5 - Teléfono 14

Alonso Gómez Calles

Siempre en Mengibar

Calzados ALONSO

Le ofrece el más completo surtido

*No deje de visitarle, encontrará
lo que desee.*

PAQUETERIA Y MERCERIA
COMESTIBLES
PERFUMERIA Y DROGUERIA



Corredera, 29

MENGIBAR

MEDINA LERMA



FABRICA DE YESO
Y TRANSPORTES



Teléfonos	{	Particular	98
		Taxi.	144
		Transportes y Yeso.	144

REPRESENTACION DE HARINAS Y SUB-PRODUCTOS

«LA PURISIMA», de Bailén

MENGIBAR

COOPERATIVA DEL CAMPO Y CAJA RURAL

“San Antonio”

FABRICA DE ACEITES

Fuente Redonda, s/n.

Teléfono 51

MENGIBAR

La elegancia y el buen vestir

Sastrería ANGELIN



Transportes MARILUZ



Teléfono 63

MENGIBAR

TRANSPORTES

Nuestra Señora del Milagro

DE

Francisco Largo y José López

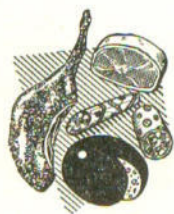


**Transportes a toda España
con camiones de gran tonelaje**



MENGIBAR

GENARO MAYA GARCIA



CHACINAS

Y

COMESTIBLES

José M.^a Lillo, 41

B A R

Cerveza fresca

Ricos aperitivos

Plaza 18 de Julio

M E N G I B A R

PELUQUERIA

Maruja

PEINADOS Y PERMANENTES



Ruiz de Alda, 12

MENGIBAR

MIGUEL
POLAINA LOPEZ

PESCADOS Y FRUTAS



TRANSPORTES



MENGIBAR

CINE CAPITOL



TELEFONO 80
MENGIBAR

!! PANTALLA DE LOS EXITOS !!

Esta Empresa, como en años anteriores, y en atención a su distinguida clientela, ha seleccionado para las próximas Fiestas de LA MAGDALENA, el siguiente programa:

UNA PARISINA.-Eatsmancolor. Muy pronto va Vd. a tener la más deliciosa cita de su vida con UNA PARISINA. (Solo la B. B. podía conseguirlo; primero conquistar un marido... "por la brava" y luego enamorarlo... "por los celos").

PISTOLAS EN LA FRONTERA.-Eatsmancolor. Robert Taylor.-Dos hombres frente a frente y en sus manos la única ley que acataban... las pistolas.-Tolerada.

LAS MINAS DEL REY SALOMON.-Technicolor. Stewart Granger y Deborah Kerr.-Emociones sin límites en un maravilloso país de fantasía y acción.-Tolerada.

MUNDO DE NOCHE.-Technirama. Technicolor.-Recorra en una sola noche los primerísimos centros de diversión nocturna de los cinco continentes.

DESAYUNO CON DIAMANTES.-Vistavisión. Technicolor Audrey Hepburn.-Ocurrió en la Quinta Avenida de Nueva York, entre champán francés y diamantes africanos. La comedia más vistosa y más alegre salida de Hollywood.

ESCANDALO EN LAS AULAS.-Laurence Olivier, Simone Signoret.-La perversión y las pasiones encontradas con toda su furia destructora.

No se pierda estas películas, confíe en la selección del **CINE CAPITOL**.
Recuerde, "para ver un buen programa... vaya al **CINE CAPITOL**"



Pase unas deliciosas fiestas en el local más fresco de Mengíbar. - B A R CAPITOL. - Amenizado por la Orquesta Internacional JOSEPH ET LOIS y sus muchachos... más un Tocabiscos, donde le servirán las bebidas más frías, los mariscos más frescos y las tapas más variadas.

Disfrute en TERRAZA CAPITOL

CASA ALONSO

* Camisas y prendas de verano
últimos modelos

CASA ALONSO

* Últimas creaciones en bolsos,
faldas de tergal y prendas de
perlé.

CASA ALONSO

* Especialidad en lanas para
labores.

Teléfono 2285

J A E N

HIJOS DE

Fermín Polaina

La casa más antigua



Cruz Blanca, 2

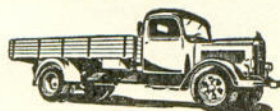
Teléfono 9

M E N G I B A R

TRANSPORTES

GARCIA

ABASTECEDOR DE
MATERIALES DE CONSTRUCCION



Moral Fernández, 9

Teléfono 136

M E N G I B A R

Academia

BAILON - MUÑOZ

PRIMERA ENSEÑANZA

INGRESO

BACHILLERATO

REVALIDA

MAGISTERIO

Carretera de Bailén

Teléfono 109

M E N G I B A R

Revalorización de Aceites Sociedad Anónima

DESDOBLAMIENTO Y DESTILACION
DE ACIDOS GRASOS.

DESTILACION DE GLICERINAS

Factoría en MENGIBAR

Teléfono 152 - Estación Artichuela



CASA CENTRAL

Avenida de José Antonio, 27 - Teléfonos 2214288 - 2218948

M A D R I D

Hermanos de la Chica Saeta

"SAN JUAN BAPTISTA"

FABRICA DE PERSIANAS
Y CARPINTERIA METALICA



Fuente Redonda, 3

Teléfono 141

MENGIBAR

Alfonso
Millán Maestre

- CONFECCIONES
- PAQUETERIA
- MERCERIA
- PERFUMERIA



Calzados y Comestibles



General Mola, 10

MENGIBAR

*Los años pasan y dejan
huellas; reténgalos con
reportajes de*

Foto LIEBANA

*que como siempre sigue al servicio
de ustedes*



Visite su estudio en

Avda. Gral. Rodrigo, 30

MENGIBAR

GRAFI - BOLSAS UNION
S. A.

Fábrica de transformación de papel

Maquinaria rotativa

Imprenta artística y comercial

PROXIMA INAUGURACION



Oficinas: Talavera, 7

Teléfono 2945

Fábrica: C/. Torrequebradilla

Teléfono 3138

JAEN

Reservado Dr. Beltrán



Tejidos **GAMEZ**

Colchas - Mantas - Pañería

Seda y Algodones

Especialidad en equipos de novia



Fernando III, 13 - Teléfono 7
ARJONA (Jaén)

Sucursal: Pósito, 1 - Teléfono 24
MENGIBAR

JUAN TORRES SANCHEZ

PANADERIA

Si quiere comer buen pan, visite esta Casa



Elaboración { Pan de miga blanda
Pan de miga dura

Moral Fernández, 19
Teléfono 34

MENGIBAR

Helados Valencianos

JOSE PEIRO RICO

Esta casa se complace en darles gran variación de calidad y de buen gusto. Visítenla y se convencerán

Se sirve a domicilio. Gracias

Sucursales: JAEN y LINARES

Avda. José Antonio, 3 - Teléfono 170

MENGIBAR

Electrodomésticos R U Y M O

(PROXIMA APERTURA en Avda. José Antonio, 15)

Distribuidores Oficiales de:

BUTANO, S. A.

y

F A G O R

Frigoríficos

Cocinas

Estufas



MENGIBAR

GINES HIDALGO VILCHEZ

"CASA GINES" - El Hogar del Bebé

(La Casa que calza, viste y distrae con sus **JUGUETES** a los niños)



Comercio de: Mercería - Paquetería - Perfumería. ¡ Gran surtido en botones !

ESPECIALIDADES: En prendas, calzados y objetos para recién nacidos.

En conjuntos con polaina, cardados, perlé y algodón para bebés

En calzados, géneros de punto, confecciones para niño.

*Exposición y venta de **JUGUETES Y ARTICULOS PARA REGALO***

Calvo Sotelo, 15 (Los Montoros)

M E N G I B A R

Antonio Román Muñoz

**TALLER
MECANICO
DE
CARROCERIAS
Y
REMOLQUES
AGRICOLAS**



Verde Mesón, 2

Teléfono 112

M E N G I B A R

UNICOLOR, S. A.

Distribuidor de los Productos

BAYER Y BASF

Le aconseja:

Contra araña y pulgón **METASYSTOX.**

Unico por su eficacia.

Contra las plagas del algodón ¡ **METASYSTOX !**

METASYSTOX. Imitado pero nunca igualado

¡No hable del **METASYSTOX**
sin comprobar resultados!

Distribuidor para la provincia de Jaén:

José Morente Godoy

Menéndez Pelayo, 24

J A E N

INDUSTRIAL MENGIBAREÑA, S. A.

" I N M E N S A "

- ▶ FABRICACION DE MUEBLES METALICOS
- ▶ DECORACION DEL HOGAR
- ▶ INSTALACIONES COMERCIALES

ESTUDIOS Y PROYECTOS - PRESUPUESTOS

Próxima apertura de la Factoría en **MENGIBAR** (Jaén)

Ramón Díaz López

FÁBRICA DE
HARINAS Y DE ACEITES

e

Bailén, 10

MENGIBAR

Teléfono 1

Martín Vicioso Cabrero

F E R R E T E R I A

Distribuidor de:

PHILIPS - Receptores y T. V.

SIGMA - Máquinas de coser y bordar

KELVINATOR - Frigoríficos

FLEX - Colchones y muelles metálicos

Bicicletas ORBEA y B. H.

Muebles económicos



José M.^a Lillo, 22 - Teléfono 52

M E N G I B A R

Alfonso Vicioso Cabrero

CALZADOS DE LUJO
PAQUETERIA Y PERFUMERIA
LOZA Y CRISTAL HUECO
COLONIALES



Onésimo Redondo, 1

M E N G I B A R

taisa

les desea unas felices fiestas

e

roldán y marín, 5 - jaén



MONTE DE PIEDAD Y CAJA DE AHORROS DE RONDA

Entidad Benéfico Social bajo el protectorado del Estado



Oficinas Centrales en RONDA (Málaga), Virgen de la Paz, 18-20-22.

Sucursal en MENGIBAR, Ramón y Cajal, 5

Sucursales en MADRID, Alcalá, 27 - Edificio de la Confederación Española de Cajas de Ahorros Benéficas; MELILLA, Ejército Español, 9

MALAGA (siete Sucursales, la n.º 1 en la Acera de la Marina); y más de 140 Sucursales y Agencias en las Provincias de Jaén, Ciudad Real, Cádiz y Málaga



OPERACIONES QUE REALIZA E INTERESES QUE ABONA ESTA ENTIDAD

IMPOSICIONES	{	Cuentas Corrientes de Ahorro	1	%
		Libretas de ahorro a la vista	2	%
		Libretas de ahorro infantil	3	%
		Imposiciones a plazo de seis meses	2'50	%
		Imposiciones a plazo de un año	3	%

PRESTAMOS: Personales, hipotecarios, agrícolas con garantía personal e hipotecaria, para adquisición de maquinaria, complementarios de viviendas, difusión de la propiedad inmobiliaria, etc.

OTRAS OPERACIONES: Seguros sociales, pago de Negociables S. N. T., etc. etc.



LA COLONIA INFANTIL VERANIEGA de la «Costa del Sol», es obra predilecta destinada a la infancia, que no sería posible sin la ayuda y aliento de nuestros impositores. Esta y otras muchas Obras Sociales y Benéficas, son el resultado de los beneficios que obtienen las Cajas de Ahorros, que retornan convertidos en obras de interés general al propio pueblo.

Abrete una libreta en la «CAJA DE AHORROS DE RONDA», y aparte de las muchas ventajas que sus operaciones y servicios te ofrecen, contribuirás a esta labor de ámbito Nacional.

===== **FAMILIA QUE AHORRA, FAMILIA FELIZ** =====

GRAN PISCINA DE MENGIBAR



Estación depuradora
Duchas - Merenderos
Parque infantil
Bar - Restaurante - Heladería
Preciosa panorámica
y el más agradable clima



Durante los días
21, 22, 23, 24, 25 Y 26 DE JULIO

GRAN VERBENA POPULAR

VARIAS PISTAS DE BAILE - ATRACCIONES - FAMOSAS
ORQUESTAS - VOCALISTAS - CONCURSOS DE BAILE
ESMERADOS SERVICIOS DE BAR - CENAS AMERICANAS
TODO ESTO DENTRO DE UN PRECIOSO RECINTO EN
LA ZONA MAS FRESCA Y AMBIENTADA DEL PUEBLO

VEA EL PROGRAMA DE MANO DE ATRACCIONES